

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE

Nous ne pouvons nous attendre à une paix réelle tant que nos seuls ennemis individuels mais aussi les gouvernements ne rendront pas compte du fait que nous devons adopter des principes moraux solides et les mettre en pratique dans la vie quotidienne des peuples et des gouvernements.

PIE XI.

RUE, P.P. Oubais
916-1106 rue
483 84

A force d'individualisme et de liberté, non seulement nous pays ne saut plus ce que c'est que l'autorité, mais il ne saut plus ce que c'est que la responsabilité. Or, la notion de responsabilité est à la base de la vie sociale.

WLADIMIR D'ORMESSON

24ième Année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 28 novembre 1934

No 39

Socialisme vs capitalisme

Le fait le plus saillant de la présente session est le caractère diamétralement opposé de deux politiques, le choc de deux systèmes économiques aux antipodes l'un de l'autre, le socialisme et le capitalisme.

Durant la campagne électorale, le parti C.G.F. n'aurait pas exposé ses couleurs au grand jour. Il ne voulait sans doute offenser une partie de l'électorat irrédigemment attaché au droit de propriété, catégoriquement opposé à la lutte des classes et à une conception trop matérialiste de la société, bref, au socialisme. Les collègues woodsworthiens, ardents propagateurs de la théorie socialiste, évitaient — stratégie cousue de fil blanc — de se dire officiers socialistes.

Cette pudeur a disparu. M. Williams, chef de l'opposition C.G.F. à la Chambre, vient d'abandonner ses cartes. Son jeu, que nous connaissons par cœur à sa façon de parler, est un grand chèque socialiste. Ce n'est pas une, deux ou trois notions socialistes, mais le tout: un Etat à base socialiste. L'hygiène socialisée, la médecine socialisée, le système bancaire socialisé, l'agriculture socialisée... voilà ce que réclame l'opposition dans l'amendement proposé par son chef, M. Williams:

"De l'avis de cette Chambre, le gouvernement devrait inaugurer immédiatement un plan économique mobilisant toutes les ressources... en acceptant le socialisme comme base de toutes les activités économiques, afin de produire pour le bien commun au lieu de favoriser la concurrence pour le profit."

Dans la pensée de M. Williams, l'Etat serait médecin, commerçant, financier, agent d'assurance, banquier, agriculteur, éducateur... Ce sont là les conséquences rigoureuses du socialisme. Le chef de l'opposition parle avec amertume des barons du capitalisme. Mais que ne parle-t-il du baron Etat, combien plus tyrannique parce que plus puissant. L'ère économe que veut inaugurer Williams, n'est pas une ère nouvelle, elle est vieille de 900 ans.

M. Gardiner refuse de croiser le fer avec le chevalier socialiste. Il y a plusieurs formes de socialisme, dit-il. Laquelle adopte M. Williams? Par la concentration de tous les moyens de production et de distribution de la richesse, ajoute M. Gardiner, l'opposition socialiste embrasse la théorie de Karl Marx. Nous n'avons pas le temps de nous perdre en une longue discussion académique dans le fouillis socialiste. D'ailleurs, la politique du gouvernement représente le sentiment populaire. Elle est l'inverse de celle de M. Williams et comparses. Nous trahirions notre mandat? Jamais!

Tous les auteurs de droite défendent le système capitaliste, qui, assurent-ils, protège le droit de propriété, assure l'initiative, garantit la liberté individuelle... Ils ne souffriront pas que l'on chambarde les institutions politiques et sociales, sur lesquelles repose la grandeur de notre pays. Ils défendent le régime démocratique contre les modes extrémistes du socialisme ou de la dictature économe.

Ce que M. Williams reproche au capitalisme, ce sont les abus, le coltage, le dévouement de fonds, les exactions frauduleuses qui se sont greffées sur le système au cours des siècles, prétend M. Gardiner. Corréponds les déficiences, redressons les torts, mais n'allons pas détruire un système qui est bon en soi.

Sans doute que le système a besoin d'être épuré. Par un faux libéralisme économe, qui a donné libre cours à une concurrence effrénée, à un individualisme sans cœur, qui a drainé toutes les richesses vers quelques vœux, le système capitaliste, dont on a fait un si mauvais usage, a perdu beaucoup de sa popularité. Il lui faut, pour durer, se rajouter et se renforcer, se remodeler dans sa constitution selon l'esprit chrétien, s'inspirer davantage des principes de justice et de charité.

Les membres de droite nous promettent ces améliorations ou cette épuration. Qu'ils s'y mettent pour de bon. Le peuple est harassé, fatigué d'un verbalisme sans effet.

Quant au socialisme, Dieu nous en préserve. Nous savons qu'il a mis la Russie à feu et à sang; et de même nous connaissons le travail anarchiste que poursuivaient les radicaux socialistes d'Allemagne, de France, d'Espagne, d'Autriche, du Mexique... Les premières institutions et les premières personnes à tomber sous ces coups, sont les institutions et les citoyens catholiques. Naturellement, défenseurs de l'ordre et de la foi basés sur la vérité chrétienne, ils deviennent, forts de leur conviction, l'irréductible adversaire de l'utopie socialiste qui autorise les empiétements de l'Etat dans tous les domaines de la vie sociale voire même religieuse.

En matières d'économie sociale et politique, nous suivons les directives de Rome, qui condamne le socialisme sous toutes ses formes, aussi longtemps qu'il demeure socialisme, et flagellent les abus d'un capitalisme accablant.

Pie XI parle clairement dans son encyclique "Quadragesimo anno": "Que si le socialisme, comme toutes les erreurs, contient une part de vérité (ce que d'ailleurs les Souverains Pontifes n'ont jamais nié), il n'en reste pas moins qu'il repose sur une théorie de la société qui lui est propre et qui est inconciliable avec le christianisme authentique. Socialisme religieux, socialisme chrétien, sont des contradictions: personne ne peut être en même temps bon catholique et vrai socialiste."

Quant à l'Etat, voici les obligations que lui assigne l'encyclique et le rôle qu'il lui délimite: "diriger, surveiller, stimuler, contenir selon que le comportent les circonstances ou l'exige la nécessité."

Comme remède au désordre social, le Pape demande à l'Etat et à l'église des citoyens... de mettre un terme au conflit qui divise les classes, de provoquer et d'encourager une cordiale collaboration de professions... des "ordres" ou des "professions" qui groupent les hommes non d'après la position qu'ils occupent sur le marché du travail, mais d'après les différentes branches de l'activité sociale auxquelles ils se rattachent... C'est le corporatisme. L'effort coordonné des divers groupements corporatifs, unis entre eux par l'activité combinée des patrons et des ouvriers" sous la surveillance de l'Etat produira l'ordre social d'où découle la prospérité et le bonheur de la société.

Ce n'est donc pas en instituant le régime socialiste ou en établissant une profession désespérée que les dirigeants guériront la société.

Comme point final, nous reproduisons un extrait de l'Observatore Romano que le courrier dépose sur notre bureau au moment où nous terminons cet article. Il est tellement d'à-propos, qu'il semble rédigé pour nous.

En quelques lignes, il résume notre thèse.

"L'Eglise catholique est opposée à la nationalisation des entreprises et elle est favorable à la propriété privée," dit l'Observatore Romano. Voici comment ce journal définit l'attitude de l'Eglise: Résistant contre les excès du capitalisme et l'abus de la propriété privée, en vertu de la nouvelle conception de la tâche de l'Etat, divers pays ont lancé de vastes programmes de nationalisation. Dans une réponse à ces programmes, certains sociologues catholiques ont invoqué l'encyclique "Quadragesimo anno" et ont allé jusqu'à demander la nationalisation de la terre ou socialisation. Cette interprétation est erronée. La réelle socialisation, c'est-à-dire l'appropriation publique du sol, est d'une manière générale contraire aux enseignements du Saint-Siège. La réelle socialisation réduit les ouvriers du sol à un état de prolétariat qui achèterait du terrain pour le service de l'Etat."

JOSEPH VALOIS

Le Cardinal Villeneuve perd sa mère

MONTREAL. — Mme R. Villeneuve, mère de Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, est décédée la semaine dernière.

Nous prions Son Eminence de bien vouloir agréer l'expression de nos plus sincères condoléances.

Pie XI les reçoit

CITE VATICANE. — Sa Sainteté le Pape Pie XI a décidé d'une émission spéciale de timbres serait faite par le département des Postes, au Vatican, pour commémorer les décrets du Pape Grégoire IX et le Code Justilien. Les centenaire de ces deux événements sont célébrés présentement par le Congrès juridique international, qui se tient à Rome.

BRIÈVETÉS

BENNETT EST CONFiant

Calgary. — Le premier ministre Bennett a déclaré à Calgary qu'il est prêt à se présenter pour Calgary-ouest lors des élections fédérales et qu'il est certain que le peuple canadien le gardera au pouvoir lorsqu'il sera mis au courant, à la prochaine session, de ce qu'il a fait pour le pays.

L'ITALIE DEFIE LA FRANCE

Rome. — Mussolini annonce que le cour d'appel refuse de rendre la France de Dr Ante Pavelich et son assistant, Egon Kvaternik, allégués chefs des terroristes qui ont causé les assassinats de Marseille.

HITLER EMBARRASSE

Berlin. — Hitler a bientôt à choisir entre les troupes de Staffer et l'armée régulière de la "Reichwehr". Les deux armées réclament la supériorité.

MORT DE LA REINE SADIÉ

Tirana (Albanie). — La reine Sadié d'Albanie, mère du roi Zogu est morte à l'âge de 58 ans.

UN MINISTRE JAPONAIS RESIGNE

Tokyo. — Le ministre des finances japonais doit résigner pour raison de mauvaise santé causée par les difficultés d'une entente sur les armements.

OJECTION ORANGISTE

Calgary-La "Loyal Orange Lodge" et "The Knights of Ladies of St. George" s'opposent à ce qu'un parc de la ville soit nommé d'après Carleton, en l'honneur du 400^e anniversaire de son arrivée au Canada.

EMPRUNT DE \$150,000

Prince-Albert. — La ville demande un emprunt de \$150,000 à Ottawa afin de payer les frais de travaux entrepris pour secours.

OUVERTURE D'UNE NOUVELLE ECOLE



Couronnant plus de 70 ans de succès dans le champ de l'éducation, les Frères des Ecoles Chrétiennes de l'Académie La Salle ouvrent leur nouvelle école à Ottawa. Son Excellence le gouverneur général accompagné de la comtesse de Bessborough ont fait les discours d'inauguration. Son Excellence Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa, bénit les salles et corridors par une cérémonie impressionnante. Lord et Lady Bessborough et le Révé. Fr. Grégoire, principal ont représenté l'Etat.

Le Cardinal Gasparri

L'Eglise perd en lui un diplomate illustre — C'est lui qui réussit à rapprocher la France et l'Italie du Vatican

ROME. — Comme nous l'avons déjà annoncé, Son Eminence le cardinal Pietro Gasparri, secrétaire d'Etat du Vatican durant le Grand Guerre, et d'illustre influence dans la cause de la paix universelle, a succombé, le 18, à la pneumonie, à l'âge de 82 ans.

Atteint d'une attaque d'influenza qui gagna rapidement les pommures,



pour prendre temporairement la direction de l'Eglise après sa mort, mais il est disparu le premier. Il était considéré comme l'un des plus habiles diplomates à avoir jamais occupé la charge de secrétaire d'Etat, et l'une des plus hautes autorités de l'Eglise en droit canon. Il était un énergique adversaire du fascisme.

Le cardinal Gasparri avait à son chevet, au moment de sa mort, son confesseur, le Père Modesto; ses médecins, le Dr Petraci et le Dr Zeri son neveu, le cardinal Enrico Gasparri, un autre neveu, l'archevêque Bernardini, député apostolique en (Suite à la page 4)

UNE ELECTION

Les élections municipales urbaines, pour le choix de conseillers et de commissaires, battent leur plein. Après, ce sera le tour des municipalités rurales. En janvier, se dérouleront les commissions scolaires. Cet événement nous intéresse. Presque toutes nos écoles sont des écoles de campagne. Tous les jeunes franco-canadiens, les fréquentant, ils doivent se tremper pour les luttes futures en recevant une formation solide, formation religieuse, formation nationale.

Les temps sont changés, les idées et la politique ont fait du chemin depuis l'époque des voyages en canot, des longues randonnées en charrettes à bœufs. Toute une division a grandi dans nos plaines où s'élevaient et se précipitaient les paisibles troupeaux de buffles. Des villes ont surgi en un jour, des édifices luxueux s'élèvent, couvrant les immenses steppes, une population cosmopolite est venue y chercher le vivre et le logis. Bienôt, il s'agit de la vie civile. Il est de son époque, époque tourmentée de la grande vitesse et de l'évolution vertigineuse, il se modernise sous l'influence américaine qui a fait franchir le 45^e imaginaire, ligne de démarcation du sol, mais non de l'idée.

Les cultures se juxtaposent, jusqu'à ce que les mieux dotées absorbent les autres; les croyances religieuses se dressent les unes contre les autres, concurrentes toujours en éveil, rivalisant de zèle et de prosélytisme pour capter les intelligences; les individus à la croisée des chemins essaient de s'orienter dans le brouillard des théories, des opinions, des politiques, des croyances. Dans la confusion, ils hésitent, comme l'oiseau avant de prendre son vol. Quelle direction suivre, quelle civilisation adopter? La masse sans formation perdue, attentivement les cicérone pour les aiguiller dans la bonne voie.

Les cicérone de la jeunesse, sont sans crédit, les maîtres et les maîtres d'école. Ce sont ceux qui guident vers ses destinées. La génération montante appartiendra donc à ceux qui lui auront donné les cicérone de leur idéal, de leur culture.

C'est assez pour convaincre nos catholiques des municipalités rurales de l'importance capitale des maîtres d'école. Ce sont ceux qui guident vers ses destinées. La génération montante appartiendra donc à ceux qui lui auront donné les cicérone de leur idéal, de leur culture.

C'est assez pour convaincre nos catholiques des municipalités rurales de l'importance capitale des maîtres d'école. Ce sont ceux qui guident vers ses destinées. La génération montante appartiendra donc à ceux qui lui auront donné les cicérone de leur idéal, de leur culture.

C'est assez pour convaincre nos catholiques des municipalités rurales de l'importance capitale des maîtres d'école. Ce sont ceux qui guident vers ses destinées. La génération montante appartiendra donc à ceux qui lui auront donné les cicérone de leur idéal, de leur culture.

NOUVEAU FEUILLETON DU "PATRIOTE"

ENCORE UN MOIS

Hâtez-vous de prendre un abonnement. L'abonnement de 6 mois: 75c. d'ici à la fin de décembre. Notre nouveau feuilleton paraîtra bientôt, plus intéressant, plus captivant que jamais. Trouvez-nous un nouvel abonné

Remaniement du cabinet

M. R.-B. Hanson est nommé ministre du Commerce à la place de M. Stevens. M. Grote Stirling a été nommé ministre. M. Murray McLaren démissionne.

OTTAWA. — Deux nouveaux ministres, MM. Grote Stirling, de Galt, C.A., et R.-B. Hanson, de York-Sudbury, N.-B., ont assumé la direction de leur département des pensions et de la santé à la place de la défense, ce dernier portefeuille échappant à M. Stirling.

Celui-ci fait aussi l'intérim à la tête du département de la pêche. Il remplace dans le cabinet comme représentant de la Colombie, M. Stevens, ministre du commerce démissionnaire. Il succède à M. Sutherland comme ministre de la défense et assume, comme ministre par intérim de la pêche, une fonction remplie jusqu'à la par M. Alfred Durand, ministre de la marine.

M. Hanson, du Nouveau-Brunswick, est le nouveau ministre du commerce. M. Murray McLaren, ex-ministre des pensions et de la santé, est à la veille d'être nommé lieutenant-gouverneur de cette province. Le nouveau lieutenant-gouverneur du Manitoba ont les fonctions du titulaire actuel, Thon, J. D. McGregor, expirent le 1^{er} décembre, est déjà choisi. C'est Thon, W. J. Tupper G.H., de Winnipeg.

LA COMMISSION KENNEDY

UN ARRETÉ MINISTERIEL LUI CONFÈRE DE NOUVEAUX POUVOIRS

OTTAWA. — Un arrêté en conseil vient de conférer à la Commission que dirige M. W. W. Kennedy, le pouvoir d'enquêter et de faire rapport sur toutes les matières dont il était question dans la résolution que la Chambre des communes a prise le 2^{er} février 1934. Avant cet arrêté, la commission était chargée de compléter les enquêtes commencées sur les magasins-châlires, l'industrie des instruments aratoires, la pêche, la minoterie, la boulangerie, l'industrie des conserves de fruits et de légumes. Elle peut maintenant enquêter sur la distribution des produits agricoles et des autres produits du sol, la distribution des produits industriels, ainsi que sur les conditions de travail et de vie de ceux qui sont engagés dans les industries auxquelles est appliqué le régime de l'achat massif.

M. Kennedy a été récemment demandé au gouvernement de définir le pouvoir de la commission relativement à la résolution de 2^{er} février.

"Si vis pacem..."

Le budget des fortifications augmenté de 53 millions en France

FRANCHET D'ESPÈREY croit la situation aussi grave qu'à la veille de la Grande Guerre.

PARIS. — Le budget des fortifications est augmenté de 800 millions de francs (environ 53 millions de dollars). Les effectifs en activité de service sont accrus.

Le rapporteur du budget, M. Léon Archimbaud, demande à la Chambre des députés d'affecter 5,689,215,000 francs (environ 876,200,000 dollars) au budget militaire de 1935, par lequel il affirme-t-il, l'Allemagne sera en mesure, l'année prochaine, de mettre en campagne une armée de 5,500,000 hommes et qu'elle possède déjà 3,500 à 4,000 pilotes aviateurs. Il explique qu'il tient ces chiffres du maréchal Pétain, ancien ministre de la guerre, et de diverses autres sources.

D'autre part, le maréchal Franchet d'Espèrey a dit que la situation lui paraît pour le moins aussi grave qu'elle l'était à la veille de la Grande Guerre. Les Allemands, a-t-il ajouté, se préparent, mais nous, nous ne nous préparons pas assez. Ils sont aussi dangereux qu'ils l'étaient.

Enfin le colonel Jean Fabry, ancien ministre de la guerre, écrit dans un article qu'il y a lieu de croire possible une foudroyante attaque allemande. Le colonel Fabry affirme notamment que l'Allemagne a une armée nouvelle, parfaitement équipée, et qu'elle accroit rapidement une force aérienne "pointée sur Paris et sur Londres". Il conclut qu'il faut être très sérieusement fort et l'union nationale en face de ce péril.

OTTAWA. — L'honorable M. C. H. Cahan, secrétaire d'Etat, dans un discours prononcé à la convention annuelle de la Fédération du Service Civil, a suggéré d'éliminer des listes électorales les employés civils, de façon à les libérer de toute influence politique. Le ministre a aussi suggéré de réduire à une heure le temps alloué pour le dîner, au lieu d'une heure et demie. Il a de plus émis l'idée que les employés civils qui occupent des positions secondaires subissent de nouveau un examen afin de prouver leur efficacité et leurs aptitudes.

M. Cahan et les fonctionnaires

OTTAWA. — L'honorable M. C. H. Cahan, secrétaire d'Etat, dans un discours prononcé à la convention annuelle de la Fédération du Service Civil, a suggéré d'éliminer des listes électorales les employés civils, de façon à les libérer de toute influence politique. Le ministre a aussi suggéré de réduire à une heure le temps alloué pour le dîner, au lieu d'une heure et demie. Il a de plus émis l'idée que les employés civils qui occupent des positions secondaires subissent de nouveau un examen afin de prouver leur efficacité et leurs aptitudes.

Le désarmement

L'ATTITUDE DE L'AUTRICHE, DE L'ITALIE ET DES ETATS-UNIS

GENÈVE. — Les faits suivants ont marqué la réunion d'un comité de désarmement: L'Autriche a dit qu'il est nécessaire qu'elle augmente son matériel de guerre, parce que son indépendance et la paix européenne sont présentes menacées. L'Italie a exprimé l'opinion qu'il est inutile de poursuivre la conférence du désarmement en l'absence de l'Allemagne — qui a cessé de participer à la conférence parce que les puissances ne consentaient pas à son réarmement. M. Hugh-R. Wilson, ministre des Etats-Unis en Suisse, a proposé la négociation d'un traité international pour soumettre l'industrie et le commerce du matériel de guerre à un régime de permis et d'entente publique. En vertu de ce traité, une commission permanente, établie à Genève, serait chargée de tenir le monde au courant de tout ce qui a trait aux armements. Avant de suspendre les travaux du comité, M. Arthur Henderson, président de la conférence du désarmement a été autorisé à convoquer les délégués vers janvier, pour débiter le projet des Etats-Unis et diverses autres questions.

Enrôlement des leur naissance

ROME. — Par suite d'un décret de longue portée, publié par le gouvernement, les enfants italiens porteront l'uniforme pratiquement dès leur naissance.

Les enfants nés, dès qu'ils ont atteint les 5 ans, seront enrôlés dans cette société fondée par Mussolini et qui s'appelle la "Ballila", dans laquelle les enfants sont formés en vue de leur service militaire éventuel.

Bien que la publication officielle ne dise pas si les parents seront contraints de soumettre leurs enfants nés à la surveillance et enrôlement des leur naissance, tout indique qu'on s'attend à ce que la majorité fasse, dans le même esprit avec lequel les parents italiens se sont enrôlés aux autres innovations fascistes.

Tentative d'assassinat contre un évêque yougoslave

Un prêtre sacrifie sa vie

NOVISAD, Yougoslavie. — Le R. Père Toma Sirtanar, prêtre catholique romain, a été tué, hier, alors qu'il s'est élancé vers deux assassins qui attentent à la vie de Son Excellence le cardinal Miroslav Kravich, évêque de Sarajevo, près de Vinkovce.

M. Kravich n'a pas été blessé. Il traversait le village en compagnie du prêtre et de trois sacristains, lorsque les assassins l'attaquèrent. Les trois sacristains furent sérieusement blessés à coups de couteaux.

Des paysans se jetèrent aussitôt sur les meurtriers, ils en tuèrent un et allaient infliger le même sort à l'autre lorsque la police intervint.

Pie XI les reçoit

CITE VATICANE. — Le Saint-Père a donné une audience au chancelier et au ministre des affaires étrangères d'Autriche, M. Schuschnigg et Berger-Valdenggen.

Six tués

BRUXELLES. — Six ouvriers ont été tués et vingt blessés lorsqu'une salle d'exhibitions en construction s'est effondrée, lors de l'exposition universelle de 1935, s'est effondrée.

LA SESSION

Un Etat à base socialiste

Williams

REGINA. — G. H. Williams chef de l'opposition, prit part au débat sur les discours du Trône. Il développa tous ses efforts pour convaincre le gouvernement qu'il lui fallait adopter comme base économique, le socialisme. Il tendit la main à ceux de la droite qui ne s'entendaient pas avec le gouvernement sur les questions économiques. Il demanda aux libéraux qui n'ont pas foi dans le système capitaliste de traverser le parquet de la Chambre pour se joindre au parti C.G.F.

"Nous ne refusons pas la chance, dans cette chambre ou en dehors, dit-il, de parler avec les radicaux de droite sur les questions économiques. Il déclara que l'opposition est d'opinion que la pierre d'achoppement dans la situation économique est le capitalisme. "C'est en disant dépression est la résultante de notre système économique, connu sous le nom de capitalisme, affirme-t-il, elle ne pourra jamais être redressée permanentement à moins que l'on change le système. Il dit que les barons capitalistes comme les barons de l'époque féodale, empêcheraient de pointer les rayons de l'aurore d'un nouveau système et qu'ils contraindraient tous mouvements vers l'inauguration d'un système socialiste, comme substitut au capitalisme actuel.

Après une longue étude du présent ordre économique, Williams ajouta que peut-être une autre dépression temporaire, mais soldat de retour du front, il croit que c'est payer trop cher une telle prospérité. Et il déplorait les conséquences d'un nouveau conflit mondial: pauvreté, chômage, dépression, taxes exorbitantes, etc.

Le chef de l'opposition ne vit pas d'autres alternatives de salut que dans l'inauguration d'un système socialiste. Il dit qu'il était convaincu que le principe du socialisme a été adopté, il ne restait plus pour la législature de créer une commission pour l'appliquer selon les règles de la démocratie et la protection pour les meilleurs intérêts des citoyens de cette province.

Avec ce système, il ne peut comprendre comment les fermiers et les résidents de la province ne garderaient pas leurs terres et leurs richesses de la province, il se serait alors possible de donner des services médicaux socialisés, de faire baisser les taxes, de diminuer le chômage et en même temps d'augmenter les salaires.

Après quoi il proposa l'amende-

ment suivant: "Que, d'après l'opinion de cette assemblée législative, le gouvernement devrait inaugurer immédiatement un plan d'économie dirigée, qui mobiliserait toutes les ressources de la province de façon à assurer la possession des terres ou des foyers aux cultivateurs et résidents, de fournir des services médicaux socialisés, d'établir un système d'éducation adéquat et indépendant de la politique, de donner un meilleur régime de vie en acceptant le socialisme comme base des activités économiques par l'intermédiaire duquel nous coopérons pour le bien général au lieu de nous porter opposition sur le profit."

Il blâme ensuite Gardiner d'avoir aboli la commission d'éducation établie par ses prédécesseurs. Il opina que les actes du nouveau ministre de l'Education, M. Estey, n'étaient pas légères.

Gardiner réplique

Gardiner répondit que l'argument le plus fort contre le socialisme est le fait des 49 membres du gouvernement qui ont été élus sur des principes diamétralement opposés à ce plan d'économie socialisée. Il dit qu'il y avait plusieurs sortes de socialismes. Il demanda à Williams de préciser quelle forme adoptait son parti. Tout ce que déclara le chef de l'opposition, c'est l'étatisme des rouages de la production des richesses. Or c'est été du pur socialisme à la K. M. Marx. Il ajouta que toutes les lois dans les statuts étaient le produit de l'intelligence du parti libéral et non celui du socialisme. Quant à l'économie dirigée, continua-t-il, nous l'avons en vigueur en 1929, et parce qu'on s'en est éloigné depuis, la province a été plongée dans la situation où nous la trouvons aujourd'hui.

Quant à la position du ministre de l'Education, Gardiner affirme qu'elle est parfaitement légale et que s'il demeure l'ombre d'un doute à cet égard, dans l'esprit de l'opposition, il sera bientôt dissipé par la loi que présentera sous peu le gouvernement.

Des cycles de dépression, nous en avons eu dans le passé, nous en sommes sortis avec le système actuel. C'est absurde de prétendre que sans le socialisme nous ne serions jamais de la dépression actuelle, ajouta-t-il. Il attaqua ensuite la façon dont Williams a présenté le présent système économique. Ce gentleman, dans sa description, a parlé de profit au lieu de détournement de fonds (graft) et de vol (theft), et personne dans les rangs du gouvernement n'est en faveur de ces abus. Tout individu quelle que soit son affiliation politique y ait opposé, l'opposition, dit-il, n'est pas opposée au système

capitaliste, mais aux abus, qui, comme des excroissances, se sont accumulés sur le système depuis 4,000 ans.

L'histoire d'il y a 1,000, nous parle déjà d'un socialisme en Grande-Bretagne avec le Domesday Book. Et lorsque le chef de l'opposition nous demande d'adopter le socialisme, il s'élève pas les aiguilles de l'horloge du temps mais les roues de 900 ans, pense Gardiner.

Pour clore son discours, il affirme tout net qu'il n'a nullement l'intention d'inaugurer un débat académique sur le socialisme comme moyen de résoudre les problèmes de l'heure. Pour cette raison, il votera contre l'amendement à la première occasion qui se présentera.

Redressement des dettes

La province fera sa part — Le gouvernement tout comme les créanciers doit être prêt au redressement des dettes, affirme Gardiner.

REGINA. — Gardiner a promis que le gouvernement donnerait l'exemple le premier, à propos du règlement des dettes.

L'amendement Williams a été décliné. Seuls, les cinq membres de l'opposition l'ont supportée. Tous les députés de droite (le gouvernement) ont voté contre le socialisme.

REDRESSEMENT DES DETTES

Si nous voulons que nos créanciers régent à la question des dettes, dit Gardiner, nous devons au préalable, comme groupes dirigeants, être prêts à consentir semblable redressement. Si nous demandons aux municipalités de faire un redressement des intérêts, alors nous devons être prêts à en faire un, nous aussi, en qualité de corps administratifs. Le gouvernement, comme les créanciers individuels, réglera la question des dettes.

LA DERNIERE EMISSION

Parlant de la dernière émission provinciale, le premier ministre dit que le gouvernement a subi une perte en raison de l'escompte; mais il était prêt à consentir semblable redressement de la dette et du fourrage pour les régions désolées.

Si la province n'avait pas fait cet achat avant l'hiver, la perte aurait certainement été plus considérable.

LE SECOURS ET LE REMBOURSEMENT

Il renouvelle la promesse que les gens qui ont reçu du secours ne sont forcés de rembourser. Dix millions ont été distribués en 1931 et 1932. Gardiner a demandé carrément à Ottawa de prendre sur ses épaules le fardeau des dettes des fermiers du sud de la province, qui sont conformes dans le temps

de la guerre aux demandes de plus considérable production pour subvenir aux besoins des pays belligérants. Ils ont été initiés par des agents du gouvernement du Dominion à étendre la superficie des emblavures. Pour répondre effectivement à la demande urgente plusieurs cultivateurs ont dû emprunter et partant contracter des dettes. Là-dessus, les nations européennes se sont mises à la culture du blé, la sécheresse est survenue. Les fermiers, dont les dettes s'élevaient beaucoup accrues par l'effort déployé pour répondre à l'appel national, ont été laissés à eux-mêmes pour solder leurs dettes dans des conditions anormales.

OTTAWA ET LES DETTES DES CULTIVATEURS

Nous ferons une enquête pour connaître le montant des dettes contractées durant la guerre, durant la campagne lancée par le gouvernement fédéral, pour une plus grande production. Je ne suis pas sûr que \$10,000,000 ou \$20,000,000, mais des que nous connaîtrons la somme, nous demanderons au gouvernement fédéral d'en assumer la responsabilité.

RECONNAISSANCE

Il affirme que la Saskatchewan appréciait grandement l'assistance du fédéral, y compris les \$10,000,000 pour le secours direct en 1931 et 1932 ainsi que pour le prêt totalitaire de \$33,000,000 fait à la province durant les trois dernières années. Il déclara cependant que c'était le devoir d'Ottawa de reconnaître la plaie du sud de la Saskatchewan, comme un fléau national et, à ce titre, il se devait d'avancer à cet égard le prêt de \$3,000,000 c'est-à-dire par cette province.

UN VERIFICATEUR FEDERAL

La province est très heureuse de se conformer à la requête du fédéral, mais, ne portant pas l'intérêt, n'accumulerait pas les dettes. Il pria le gouvernement de prendre des mesures pour empêcher afin que les cultivateurs ne soient tentés par d'autres d'appropriation des dépenses.

ASSURANCE SUR LA RECOLTE

Il dit que le gouvernement considérait le projet d'une série d'assurance de la récolte "à force" n'irait sembler aux fermiers, dans les mauvaises années. Il laissa néanmoins entendre que le gouvernement pourrait bien empêcher la suite d'une certaine partie de la récolte destinée à la semence. Il déclara que le gouvernement présenterait une loi d'assurance qui assurerait une partie de la récolte pour la semence.

EN FAVEUR DU MORATOIRE

M. J. MacAuley, C.C.F. de Galt House, demanda au gouvernement comme premier pas vers le règlement des dettes, l'établissement d'un moratoire pour donner "une trêve à ceux qui ont des dettes". Il conseilla l'institution d'un comité on commission pour faire l'inventaire de la situation. Alors, avec ses informations en main, le gouvernement pourrait régler la question d'une manière satisfaisante. Le comité, dit-il, devrait avoir la faculté de composer sur les dettes et de régler avec les compagnies d'assurance de prêts et hypothèques, ces re-

Les capotes rouges "attrapent" New-York



Le major J. M. Tupper, qu'on voit ici est à la tête de la troupe de 1100 hommes canadiens qui sont à New-York pour participer à l'expédition des chevaux au Madison Square Garden. Ils sont reconnus même aux Etats-Unis pour des policiers qui "attrapent" toujours leur honneur.

GARDINER

Nous avons eu le moratoire au cours des deux dernières années du fait que les créanciers ne pouvaient intenter aucune poursuite contre leurs débiteurs sans autorisation préalable de la Commission de redressement des dettes. Il dit que le moment est venu de redresser les dettes. Le conflit nous exposerait le rapport de ses investigations, nous le soumettrons à la Chambre afin d'en obtenir la faculté de redresser au lieu de différer toujours.

Bière au verre, étatisation de la médecine, restauration agricole

Le gouvernement a annoncé qu'un bill relatif à la bière au verre sera présenté dans la présente session, mais que la loi ne serait en vigueur qu'en 1935.

J. J. MILDENBERGER

J. J. Mildenberg, député libéral de Swift Current, dit que les hôteliers faisaient pression auprès du gouvernement pour obtenir l'immédiate passage du bill les autorisant à vendre de la bière au verre. Il affirme qu'on n'avait rien à gagner en différenciant.

La bière ne devrait pas être taxée comme produit de luxe. La bière devrait être à la disposition de toute la population, et pour cela, devrait être à cinq sous.

Parlant du projet de l'étatisation de la médecine, Mildenberg dit

qu'elle encourrait une dépense de \$89 millions à \$10 millions et qu'il doutait fort que le peuple soit prêt à accepter ce fardeau.

Pour venir en aide aux hôpitaux, il suggère la mise en pratique des sweepstakes. Chaque année, des sommes considérables sortent de la Saskatchewan à cette fin, pourquoi alors ne pas garder chez nous ces millions? Ce serait un excellent moyen de soulager les contribuables.

Il souligna ensuite l'anomalie des fermiers qui n'obtiennent que 82 par tête pour les animaux qu'ils vendent au cours du bétail pour exportation. Il y a certainement quelque chose de travers. Les acheteurs à ces endroits ne sont que des agents de la Swift Canadian et de la Canadian Packers. S'ils ne font pas d'offre, les vendeurs sont sans acheteurs. Il voudrait que l'on institue une enquête pour redresser cette situation.

DR J. JARDINE

Le député libéral de Wilket fit une charge à fond de train contre les hauts tarifs. Il se dit heureux de constater que le peuple avait des représentants qui ne craignent pas de travailler jusqu'à nuit à leurs bureaux, au lieu de se balader à travers toute la province dans des autos du gouvernement.

DR G. E. DRAGAN

Le Dr G. E. Dragan, député libéral de Kelvington, dit que la victoire du parti libéral est significative; elle place sur les épaules de ses représentants de lourdes responsabilités et les presse à l'action. A son avis, le socialisme politique veut dire une plus grande liberté dans toutes les sphères de la vie. Il est diamétralement opposé à la dictature qui est en train de faire disparaître la forme de gouvernement des gouvernements de plusieurs pays. Il a foi dans la

Si vous souffrez profitez de cette offre pour essayer Kruschen sans frais

Vous qui souffrez de rhumatisme, sciatic, lumbago et emboulement des reins, essayez les Seb Kruschen à nos frais. Kruschen a soulagé des millions de gens souffrant de ces maux. Kruschen est un remède civilisé. Kruschen expulse de l'organisme tous les déchets alimentaires, tous les poisons et acides mortels qui sont la cause de vos maux ou qui menacent de vous apporter ces maladies.

Commandez aujourd'hui chez votre pharmacien le Gros Paquet Kruschen. Il comporte un paquet régulier de 75c et une BOUTEILLE D'ESSAI GRATUITE. Employez la bouteille d'essai d'abord, de la manière indiquée, et les six sels minéraux de Kruschen vous feront un bien énorme. Vos douleurs disparaîtront comme le vent la nature, vous aurez de la santé et de l'énergie. Essayez Kruschen aujourd'hui à NOS FRAIS et rappelez-vous bien que votre pharmacien n'en a qu'une provision spéciale limitée.

politique libérale pour faire triompher toujours le parlementarisme démocratique. Il s'est glissé des fautes dans le présent système économique, mais ce n'est pas là une cause suffisante pour abandonner des institutions politiques qui ont fait le pays. Il s'agit tout simplement de corriger les fautes. Le parti libéral doit se consacrer à faire les réformes nécessaires. Pour lui, le provincialisme a vu ses beaux jours; c'est l'heure maintenant de considérer le Canada comme une grande institution. Légitimons-le et faisons pression sur le gouvernement fédéral pour le règlement d'échange, le rabais des tarifs, des taxes d'importation et la restauration de notre agriculture. Quant aux dettes, il affirme que les débiteurs comprennent aujourd'hui le caractère sacré de leur contrat de payer leurs dettes.

Il s'est prononcé en faveur de l'étatisation de la médecine.

DANIELSON

Danielson, député libéral de Arm River, demanda au gouvernement de considérer la plaie qui afflige le sud de la province. Il prétend que le moment est venu pour le gouvernement de contourner certains obstacles de l'agriculture. Entre autres choses, il voudrait que ce dernier étudie sérieusement le projet d'une standardisation des produits de l'huile.

(Suite à la page 4)

DERNIER PASSAGE D'AUBAINE POUR 1934

WINNIPEG \$9.00 RETOUR

Via Hudson Bay Junction

Part de Prince-Albert 3.35 v.m.

Vendredi le 7 décembre

Retour, part de Winnipeg

jusqu'à 19.30 a.m., mercredi, le 12 décembre, inclusivement.

Prix proportionnellement réduits des gares entre Prince-Albert et Hudson Bay Junction.

Via Saskatoon ou Totlake

billets valables sur tous les trains.

VENDREDI ET SAMEDI

Les 7 et 8 décembre

Retour, part de Winnipeg

jusqu'à 6.30 p.m., lundi, le 10

décembre, inclusivement, sur tous les trains qui partent de Winnipeg.

Prix proportionnellement réduits des gares entre Prince-Albert et Oiler — Prince-Albert et Young.

Billets valables dans wagons-salons seulement. Pas de bagage.

Enfants, 5 ans et au-dessous, de 12, moitié prix.

Toute information de votre agent local.

CANADIEN NATIONAL

Manteaux de buffle

Permettez-vous de profiter de cette occasion pour vous offrir un assortiment de manteaux de vraies peaux de buffle, robes casques, mitaines et gants manufacturés d'après le NOUVEAU procédé de tannage.

Il n'y a jamais eu depuis sept ans une aussi grande réclame pour ce merveilleux manteau qu'il y a actuellement. C'est dû surtout à la grande réduction dans le prix — environ la moitié de ce qu'il était les années précédentes — et aussi aux heureux changements dans le procédé du tannage, qui permet la production du vêtement le plus serviable et le plus durable sur le marché. Voici les principales caractéristiques de ces manteaux de buffle:

Poids léger. Ces manteaux sont de trois à cinq livres plus légers que les manteaux fabriqués auparavant.

Absolument à l'épreuve de la température. Après avoir été tannée par ce nouveau procédé, la fourrure peut être mouillée, ou bouillie dans l'eau chaude, ou jetée sur un calorifère chaud, ou bien encore asséchée à la plus rigoureuse température d'hiver sans injure apparente à la fourrure ou à la pelletterie. La pelletterie est garantie ne JAMAIS DURCIR et restera aussi flexible que le champroi. On sera content de vous en envoyer un échantillon afin que vous puissiez vous en rendre compte vous-mêmes.

A l'épreuve des mites. Ce procédé de tannage est connu sous le nom de "Tanning-Suede à l'épreuve de toute température" et en plus d'autres qualités rend la pelletterie absolument à l'épreuve des mites. Nous sommes certes fiers de vous offrir des marchandises en vraies peaux de buffle, ayant des qualités si admirables pour un si bas prix. Les qualités d'endurance du manteau de buffle sont déjà bien connues, et tout ce qu'il nous reste à vous dire c'est que le matériel est tout de qualité No. 1.

PRINCE ALBERT FUR CO.

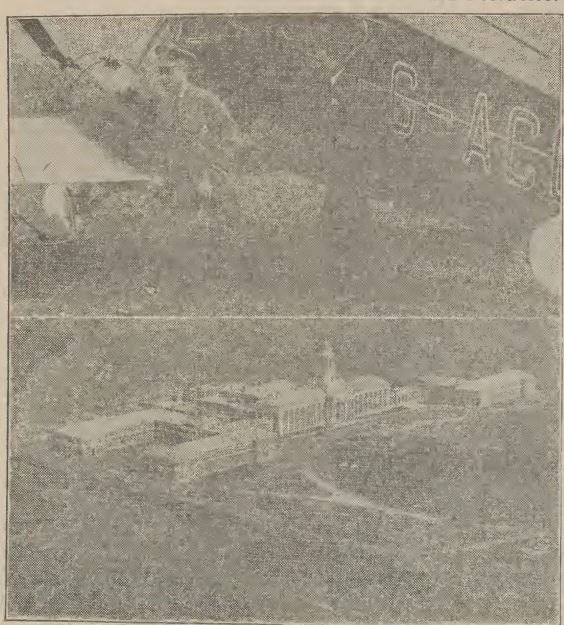
A. H. SEREDA, propriétaire

TELEPHONE 2357

806 - Avenue Centrale

Prince-Albert, Sask.

LE PRINCE DE GALLES INAUGURE L'ECOLE ANGLAISE D'AVIATION



Le Prince de Galles inaugure la nouvelle école royale d'Angleterre d'aviation. Il se rendit par la voie des airs de Londres à Cranwell pour la cérémonie d'ouverture. Notre vignette supérieure montre le Prince au sortir de l'astroplane à Cranwell; la vignette inférieure représente la nouvelle école royale d'aviation.

CHARBON et BOIS

BOIS et CHARBON

Nous avons un grand stock de différentes marques de charbon ainsi que de toutes sortes de bois. Vous pouvez avoir juste ce que vous désirez à notre cour

TELEPHONEZ 2 2 7 5

Nous ne vous faisons pas attendre

North Star Lumber Co. Ltd.

D'OU VIENT LE BON COMBUSTIBLE

Cour de Prince-Albert

J. P. Hepburn, gérant

::: Pour lire au foyer :::

L'héroïque aventure d'un missionnaire au pôle nord

Aventures à peine croyables et souffrances du R. P. Bazin, O.M.I., perdu dans les solitudes glaciales

CHURCHILL, (Canada) — L'évêque du Pôle nord, S. Exc. Mgr Turqueti, O.M.I., vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, recevait en août 1934 une lettre du R. P. Elie Bazin, missionnaire à Iglikuk, à 70 degrés de latitude; cette lettre, commencée en juillet 1933, achevée en avril 1934, raconte les aventures à peine croyables et les souffrances combien étonnantes de ce prêtre français perdu dans les solitudes glaciales.

Le 24 juillet 1933 donc, le P. Bazin avait dit sa messe dans la pauvre cabane de planches disjointes qui servait à la fois de chapelle, de maison et de grenier où il gardait ses vivres pour l'hiver; le feu prit soudain, la tempête faisait rage, pas moyen de l'éteindre; tout juste si le prêtre réussit à sauver les trois hosties qu'il conservait dans son petit tabernacle, et le livre de prières en esquimaux. L'incendie a détruit en un clin d'oeil trois ans d'efforts, et tous ces efforts. Plus rien à manger, plus rien pour dire la messe, plus de bréviaire, et le père se trouve seul dans son feu, les Esquimaux ne doivent venir que dans huit ou quinze jours.

Les Esquimaux cependant surviennent deux jours après: l'un d'eux a senti la fumée de l'incendie à 15 kilomètres de l'île; il avertit le prêtre avec eux; celui-ci vint deux camps, puis revint à Iglikuk, cherche dans les débris de sa cabane des morceaux de bois pour les encadrer et se met, un mois après l'incendie, à s'en construire un autre, qu'il couvre de peau de bœuf; cela laisse beaucoup de temps au feu, mais les chiens mangent à plusieurs reprises la fenêtre trop appétissante, il reconstruira! C'est pauvre, dit-il avec une simplicité dont seuls sont capables les gens de sa troupe, mais l'an prochain l'agrandira. Le pêche, met des poissons de côté pour la mauvaise saison, continue sa lettre à l'évêque, qui parviendra, Dieu sait quand. Les premiers jours de septembre, il s'éloigne un peu d'Iglikuk, et voit justement une goélette qui passe, qui s'arrête même quelques heures; mais les Esquimaux ne comprennent pas l'anglais et l'équipage ne parle pas l'esquimaux la goélette reprend sa route, et le missionnaire se retrouve dans son immense solitude. Le courage ne lui manque pas, il honore l'honneur non plus, pour faire contre mauvaise fortune bon cœur. Il a échappé à l'incendie avec sa seule soutane, il fait froid, il lui faut attendre l'occasion de tuer un caribou dont la peau lui fera un habit, emprunter les habits et les couvertures des esquimaux et la vermine le dévore.

La santé heureusement se maintient; il se nourrit comme il peut, très mal; il plaisait pourtant: parfois, dit-il, l'envie le prend de faire un bon déjeuner qui lui rappelle sa Bourgogne lointaine; alors il fait des haricots informés à demi calcinés, qu'il a retirés un par un des charbons éteints, après l'incendie; il ferme les yeux, il les trouve excellents; après cela, une tasse de thé; il fait chauffer de l'eau, ferme encore les yeux; pas de doute, le thé est délicieux...

Une vie de héros, bien sûr. Perdu dans la neige et la glace, avec ses chiens esquimaux, le prêtre n'a pas d'autre préoccupation que de les instruire; il répète sans se lasser ja les leçons de catéchisme aux jeunes qu'il oublie aussitôt; il corrige les lettres des vieux qui se sont formés un christianisme à leur façon. Point de messe, point de bréviaire, point de lecture, rien point de communion non plus, il garde sur lui les trois hosties qu'il a sauvées du feu; il se communique aux grandes fêtes: le 8 décembre, pour la fête des Oblats, puis pour Noël...

Est-il possible de réaliser la solitude sans nom où vit enmuré ce jeune missionnaire? Voilà quatre ans qu'il s'est installé à Iglikuk; depuis quand n'a-t-il plus de nouvelles de ses confrères. Il se souvient de la dernière lettre qu'il a reçue, avec un retard d'un an; elle lui apprendrait la mort de sa vieille maman... L'attente s'achève 1933; en juin 1934 il compte aller chercher son courrier de 1931-32.

Au printemps de 1934, une visite aux missionnaires de Repulse Bay, qui lui annoncent une heureuse nouvelle: l'évêque a reconnu sa mission d'Iglikuk — il ignore encore qu'elle a brûlé — et pense qu'il pourra le ravitailler avec son bateau, le Pie XI tous les deux ou trois ans. Le Bazin achève sa lettre, qu'il porte avec lui depuis neuf mois bientôt, et l'envoie à destination, puis il rejoint son poste, 900 kilomètres en traineau dans la neige.

La lettre du parv missionnaire à peine reçue, Mgr Turqueti se mit en mesure d'aller le faire prendre dans sa solitude. Le Pie XI appareilla malgré la mission déjà avancée, et quitta Churchill le 27 août. Hélas, la tempête le surpris bientôt; les glaces l'immobilisèrent un instant, et le 3 octobre le capitaine entra au port, son bateau endommagé par les banquises. Le voyage ne sera possible qu'au retour de la belle saison, et le P. Bazin devra passer son cinquième hiver seul à Iglikuk.

(Fides).

CARTES PROFESSIONNELLES

"ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE"

VERITE DE LA PALISSE

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
DENTISTE

Suite No 7 Edifice Mitchell
Radiographie des Dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT, SASK.

DR E. A. SHAW

SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE.
Bureaux dans l'Edifice Rowe
Vieille rue du Commerce
Téléphone 2170 Résidence 3556
PRINCE-ALBERT - SASK.

HARRIS & NELSON

Avocats, Percepteurs, Notaires
Walter E. Harris, LL.B.
Frank M. Harris, LL.B.
SUITE 1 Edifice MILLER
Prince-Albert, Sask. Tél.: 1518

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCES

Docteur

A. MYLES D.D.S., L.D.S.
DENTISTE

Tél: 6 Tisdale, Sask.

H. J. COUTU, C. R.

AVOCAT, NOTAIRE
Suite 5, Edifice Imperial Bank
PRINCE-ALBERT - SASK.

L.A.C.J.C.

Depuis quelques années, l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française, à l'instar des organisations similaires européennes, évolue vers une spécialisation mieux adaptée aux conditions et aux besoins de tous ses membres. Ainsi, dans leur saine formation et progressent en son sein les sections de la Jeunesse agricole catholique, de la Jeunesse étudiante catholique, etc.

Une pratique étendue des divers milieux a précipité cette modification des cadres. Cette tâche essentielle achevée, on passe maintenant à l'organisation. A côté de la J.A.C., l'A.C.J.C. est née comme partie intégrante de l'A.C.J.C. Par suite de l'importance du mouvement, il convient d'en signaler les premières manifestations.

C'est au collège Sainte-Marie, — la même où l'A.C.J.C. prit naissance en 1904 —, que viennent de se constituer officiellement les premières sections de la J.A.C. Cet événement mémorable s'est déroulé en la fête du Christ-Roi. Cette journée pouvait-elle être mieux choisie? La cérémonie fut à la fois touchante et simple; une séance ordinaire fut présentée au R. P. Préfet par les Jécistes, selon les méthodes nouvelles, sur la scène académique de l'Initiateur du mouvement au collège. Il a sans tarder conquis les collègues. Rien de plus conquérant que l'entraîneur, la bonne humeur, l'aisance du R. P. Préfet, le R. P. Emile Gervais, S.J., alors aumônier de l'A.C.J.C. montréalaise et bien au courant des formules jécistes, avait été, l'évidence même, l'esprit ouvert, les yeux baissés, les mains jointes, les lèvres serrées, et les chœurs s'accommodant avec la plus intelligente variété à l'enseignement religieux, aux causeries scientifiques, aux leçons de bonne camaraderie et d'entraide. C'est bien ainsi que l'on conquiert le collègue, mais un collègue qui a de l'idéal et prend déjà conscience des réalités de la vie et de ses responsabilités futures.

Accours de cette réunion, les jeunes Marcel Arsenault, André Ouhimé et Guy Sylvestre se sont particulièrement signalés.

Le R. P. Préfet, le R. P. Thomas Migneault, S.J., devenu directeur des sections jécistes depuis le départ du R. P. Gervais, a démontré, dans une brève allocution, que la nouvelle organisation était dans l'esprit actuel de l'Eglise et selon les intentions de S. S. Pie XI. La formation du mouvement spécifiquement de la Jeunesse étudiante dans les cadres de l'A.C.J.C. répond bien à l'adaptation attendue et nécessaire et sauvegarde l'unité non moins nécessaire et non moins exigée dans les organismes d'action catholique.

Le R. P. Préfet, S. J., aumônier général de l'A.C.J.C., invite à donner au mouvement mouvement son baptême officiel a rappelé le vrai sens de l'idéal jéciste: conquérir. Par son entraînement, sa bonne camaraderie, sa franchise, sa loyauté, son esprit sportif, l'apôtre jéciste doit conquérir au Christ tous ceux qui entrent en contact avec lui; son apostolat s'exercera autant par la prière que par la parole et l'exemple. Chez lui, logiquement, la ferveur religieuse entraînera la fierté nationale. Chez les Canadiens français, l'unité nationale.

Suit alors une énumération d'initiatives fort touchante: promesses solennelles, consécration au Christ-Roi, réception du bérêt portant avec les insignes de l'A.C.J.C. Une trentaine de membres avaient répondu à l'appel. Ce premier groupement ne comprend que les classes de grammaire; un autre est à former



La princesse Béatrice d'Espagne annonce officiellement ses fiançailles avec Alexandre Toronia, prince Civitella-Cesi.

dans les classes de lettres.

A cette occasion, il convient de rappeler que ce mouvement est en voie de se généraliser dans les cadres de l'A.C.J.C. L'une des organisations jécistes les plus parfaites existe depuis un an déjà chez les jécistes oblates de Notre-Dame de Chambly. Les Frères de Saint-Gabriel ont élaboré des constitutions et, en ce sens, les ont adaptées à leurs diverses organisations, couvrant toutes les classes de leurs divers collèges et ne négligent pas le facteur âge.

Le même, le Comité régional de Québec, sous la direction de son président, M. le docteur Louis-Philippe Roy, a formé dans son sein une commission destinée à représenter et à orienter les mouvements de jeunesse étudiante dans l'A.C.J.C. et son président, M. Jean-Paul Verschuiven, a marqué l'importance de cette initiative en y accordant une sollicitude toute spéciale.

Le consul de France aux missions du Mackenzie

Éloquent éloges de S. E. Mer Breynat, o.m.i., et de ses collaborateurs

FORT SMITH, (Mackenzie) — Le consul général de France dans l'Ouest canadien, M. Paul Suzor, chargé de recueillir des renseignements sur les gisements miniers de "l'interior" et d'argentement découverts dans la région du Grand Lac de l'Ours, a profité de l'occasion pour visiter les missions des Oblats de Marie Immaculée du Mackenzie.

C'était la première fois, depuis bientôt cent ans que commença l'évangélisation des Indiens et des Esquimaux du nord-ouest, qu'un représentant de la France parvint à l'un des confins du Cercle Arctique, le salut de son gouvernement aux missions qui continuent l'œuvre des précurseurs, la consolidation et l'agrandissement de son territoire. Accompagné de S. Exc. Mgr Breynat, vicaire apostolique du Mackenzie, M. Suzor n'a pas caché son admiration pour les efforts de ces missionnaires et leur dévouement; il a dit son intention d'en témoigner au haut lieu. «Je ne sais pas, a-t-il dit, à qui décerner la palme; aux Pères qui sont romains de cœur, à l'abbé, ou bien aux frères et aux religieuses, les "apôtres inconnus", leurs collaborateurs indispensables, ou encore à leur évêque qui les dirige, le plus haut exemple et dont l'admirable administration a obtenu les résultats que l'on constate par tout».

Le consul de France a pu voir l'œuvre de ces missionnaires et le prestige universel dont jouissent au Mackenzie les missionnaires prestige qui rejaillit sur le pays dont ils sont presque tous les fils. Il n'a pas pu se empêcher de se voir accueilli en français, en anglais, en montagnais et en cri par des centaines d'enfants indiens et métis à qui les Oblats apprennent ces quatre langues.

Au cours de l'été deux missionnaires du Mackenzie ont fêté le cinquantième anniversaire de leur ordination sacerdotale: le P. Gout, le plus âgé, qui ont passé leurs cinquante ans de ministère dans les deux missions du nord-ouest canadien. (Fides).

Cardinal Gasparri

(Suite de la 1ère page)

Australie, ainsi que d'autres neveux et nièces, et plusieurs prêtres.

Le cardinal Gasparri demeure lui-même jusqu'à la fin. Bien que les médecins lui eussent imposé le silence, il n'en continua pas moins de rire et de taquiner son entourage.

Tard dans l'après-midi, les médecins pratiquèrent une seconde transfusion du sang, espérant améliorer l'action du cœur, mais celui-ci continua de faiblir.

Le cardinal Gasparri avait mené une vie des plus actives. Il travaillait pratiquement jusqu'au dernier moment. Quelques jours avant sa mort, il avait donné une longue conférence sur l'histoire de la codification du droit canon devant un congrès juridique mondial.

Il déclara à son auditoire, il y a quelque temps, que se sentant fati-

gué par l'immense travail de la codification et par ses deux labours comme administrateur actif de l'Eglise durant plusieurs générations, il voulait démissionner comme cardinal. Il avait abandonné ses fonctions de secrétaire d'Etat en 1930. Il ajouta que son ami et collaborateur dans la codification du droit canon, le Père Verni, l'avait déconseillé de démissionner.

Le cardinal semblait être en parfaite santé lorsqu'il donna sa conférence. Il causa avec plusieurs délégués qui lui présentèrent leurs compliments, mais ayant dû marcher jusqu'à son automobile sous la pluie, après l'assemblée, il prit froid et le lendemain matin une fièvre assez forte et une attaque de bronchite.

Sous l'effet des premiers soins, il subit une crise de rétablissement de cette attaque de grippe. Mais la pneumonie se déclara et l'emporta rapidement.

La nouvelle de sa mort fut communiquée au pape par son neveu, le cardinal Enrico Gasparri. Immédiatement après, un prêtre et un officier judiciaire du Vatican se rendirent à l'appartement du défunt et scellèrent la porte de l'étude du cardinal.

En plus de l'énorme travail qu'il fit pour l'Eglise catholique romaine, le cardinal Gasparri se fit toujours remarquer par ses efforts pour promouvoir la cause de la paix universelle dans l'Eglise et parmi les nations du globe.

Immédiatement après avoir assumé les fonctions de secrétaire d'Etat, en 1914, un peu plus de deux mois après la déclaration de la Grande Guerre, le cardinal Gasparri fut le premier à tenter d'empêcher le conflit.

Prévoyant la tuerie et la dévastation que devait entraîner cette guerre dans laquelle plusieurs nations se trouvaient impliquées, le cardinal Gasparri, avec l'approbation du St-Père, ouvrit des négociations diplomatiques avec divers gouvernements, mais sans succès. L'éclat de la guerre au Vatican et la prolongation de la guerre accélèrent le déclin de la santé du cardinal.

Le cardinal Gasparri fut élu au trône pontifical, le cardinal Gasparri resta secrétaire d'Etat. Il inspira et dirigea une nouvelle politique active le jour de la guerre, en vue de promouvoir l'idée de la paix permanente. Il eut toute la sympathie et l'appui du pape dans ce mouvement.

Figure dominante parmi les partisans de la réconciliation entre le Vatican et la France, le cardinal Gasparri travailla activement à amener ce résultat même avant d'avoir obtenu la secrétairerie d'Etat. Un fois au secrétariat, il exerça toute l'autorité dont il pouvait disposer pour amener cette réconciliation, et finalement, la France étant de nouveau réunie avec le St-Siège, il s'appliqua à rétablir les relations amicales entre l'Eglise et le gouvernement italien.

Les négociations entre l'Eglise et l'Etat furent menées paisiblement jusqu'à la signature du traité de Latran en février 1929. Ce traité termina un différend qui existait entre les deux depuis 1870. Le cardinal Gasparri s'agita la nuit du non du Vatican qui devait de ce fait un Etat indépendant. Et pour la première fois depuis l'occupation de Rome par les troupes du royaume italien moderne, le pape cessa d'être "le prisonnier du Vatican".

Le pape Pie XI, pour reconnaître la reconnaissance de son indépendance, lui présenta une croix sertie de rubis et de diamants, et plus tard le roi Victor-Emmanuel III lui conféra l'Ordre de l'Annunziata, la plus haute décoration italienne. Il fut élu à la présidence du conseil d'Etat, ce qu'il quiconque la reçoit un cousin titulaire du souverain italien.

Dans ces dernières années comme secrétaire d'Etat, le cardinal Gasparri s'occupait principalement de traités avec la France et l'Italie, et travailla sur le code du droit canon. Il fut président de la commission papale qui interpréta la loi sur le divorce, et fut l'un des premiers à limiter l'annulation de mariage. La commission déclara que les requérants en annulation ne pourraient plus invoquer des "conditions impossibles" avant la célébration du mariage comme une pression exercée par la famille, par exemple.

Les cercles du Vatican et le Pape lui-même considéraient le cardinal Gasparri à l'égard du fameux cardinal Consalvi, secrétaire d'Etat papal qui négocia avec Napoléon Ier. Chez les cardinaux, il était le plus ardent des adversaires du fascisme. Son attitude toutefois fut influencée par la position qu'il avait prise de guider l'Eglise dans une opposition générale envers toutes les formes de dictatures et de gouvernement monarchiques.

Le cardinal Gasparri était né à Vico, diocèse de Noie, Italie, le 5 mai 1852. Ordonné prêtre en 1877, il ne tarda pas à être préposé à la chaire et droit canon à l'Institut catholique de Paris, où il passa onze ans. Durant son séjour à Paris, il publia plusieurs traités sur le droit canon et le mariage. Elevé à l'épiscopat, il fut délégué comme nonce papal en 1898 au Pérou, l'Equateur et la Bolivie.

De retour à Rome, il fut nommé, en mai 1907, assistant au trône pontifical, en décembre de la même année, il revêtit la pourpre cardinalice. Le pape Pie X, successeur de Léon XIII, lui confia une tâche colossale: modifier et codifier le droit



La Duchesse de York ouvre le nouveau bureau de poste à Londres

canon. Il y travailla constamment pendant plus de douze ans, et son bras et ses jambes et le traitement médical ne lui procuraient qu'un soulagement temporaire; la plupart du temps, l'état constipé, fatigué et essoufflé de la légation qu'il avait adoptée la motion. C'est la première fois dans l'histoire qu'un débat de cette sorte ne dure qu'une semaine, à peine.

FIN DU DEBAT

Le débat sur le Discours du Trône s'est terminé vendredi dernier. Tous les membres de la législature ont adopté la motion. C'est la première fois dans l'histoire qu'un débat de cette sorte ne dure qu'une semaine, à peine.

On conclut que choisit Pie XI comme pape le cardinal Gasparri fut celui qui reçut le plus grand nombre de votes aux scrutins qui précédèrent celui qui servit de base à la décision à prendre. Le nouveau pape établit un précédent en annonçant qu'il le gardait comme secrétaire d'Etat, alors que, suivant la coutume, les Papes antérieurs avaient toujours attendu quelques jours avant de formuler leur choix, et avaient presque toujours nommé un autre cardinal à ce poste.

Le cardinal Gasparri célébra le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale en 1927. À cette occasion, il reçut des témoignages d'estime des quatre coins de la terre, et le pape lui présenta un calice en or. Considéré comme un diplomate des plus habiles, le cardinal Gasparri avait reçu la visite du président Wilson, des Etats-Unis, avant la conférence de la paix.

LA SESSION....

(Suite de la page 3)

OMER DEMERS

Omer Demers, député libéral de Shellbrook, entré dans la Chambre de la question taritaire. Il affirmait que si le gouvernement provincial ne pouvait obtenir satisfaction en matière tarifaire, il devait prendre en main la question des tarifs.

Il se dit enchanté de voir que l'opposition s'est montrée à l'écoute. Ce sont ses vœux concrets et qu'elle ait admis son allégeance au socialisme, parce que durant la campagne, il fut impossible de savoir de quel bord se plaçaient les C.C.F. Touchant à la question des li-queurs, il mit le gouvernement en garde contre le monopole.

H. H. KEMPER

H. H. Kemper, député C.C.F. de Gull Lake, critiqua la déclaration de Gardiner que si les fermiers avaient reçu un bon de \$2.50 l'acre, très peu seraient allés à la liste du second tour. Il déclara qu'il aurait obtenu en définitive que 85c le boisseau alors qu'il leur faut payer un intérêt de \$17.00 l'acre, si l'on compte la somme totale des dettes de la province. Il taxa la dernière émission.

F. D. Culp

OPTOMETRISTE

924 Ave Centrale, Prince-Albert

Modern Bread

Company, Ltd

PAIN "SOM-MOR"

Chez tous les épiceries.

Envoyez votre commande

Devenez notre agent

Tél. 2838

Prince-Albert, Sask.

RAQUETTES

BADMINGTON

NOUVEAUX

Les meilleurs nerfs de soie

ou cordes de soie employés

dans les réparations faites

de nerfs de mouton.

W. G. Hounsell

Mitchell Block

Ave. Centrale et 11 Rue Est.

Prince-Albert - Sask.

PHARMACIE DUNCAN

AVENUE CENTRALE

PRESCRIPTIONS

Articles de pharmacie

Bonbons, papeterie, etc.

Téléphone 2155

VOUS LIVRONS

Satisfaction Garantie

Nous vendons du bois et des matériaux de construction d'excellente qualité.

Prix raisonnables

McDiarmid Lumber Co

LIMITED

Téléphone 2733 PRINCE-ALBERT, SASK.

LA VE ECONOMIQUE

Marché et prix

Lettre mensuelle de la Banque Canadienne de Commerce

D'après notre indicateur la période du 15 septembre au 15 octobre a vu baisser les prix, l'indice reculant de 1.61 à 72.39; c'est la première baisse depuis avril. Le recul a été général, cinq des huit groupes de produits accusant des pertes, on n'ayant pas changé et deux étant légèrement en progression.

La faiblesse du blé a tenu au bon temps qu'il a fait pour les semailles d'automne dans l'hémisphère nord et à la pression du blé français et argentin sur les marchés mondiaux. Les exportations mondiales au 20 octobre s'élevaient à 128 millions de boisseaux contre 121 l'an dernier. La demande du Continent a dépassé, les exportations vers l'Europe n'atteignant que 96 millions de boisseaux au lieu de 100 en 1933, tandis que celles destinées hors d'Europe ont monté de 21 à 32 millions. Seul des grands exportateurs le Canada jusqu'à ce jour, a vendu moins de blé qu'il y a un an, ce qui l'on attribue généralement à l'écart anormal entre le prix du blé canadien et celui des blés concurrents. L'intérêt se porte maintenant vers l'hémisphère sud, où la moisson approche; malgré certains rapports de rouille, l'état de la récolte argentine est bon, mais une estimation officielle, fixe la récolte d'Australie à 137 millions de boisseaux au lieu de 174 l'an dernier, et les négociants laissent même prévoir des chiffres plus bas allant de 112 à 124 millions. Les cours des grains communs ont baissé avec le blé, bien que la demande à l'exportation ait été bonne surtout pour l'orge de malterie. L'estimation officielle préliminaire des récoltes de racines et de fourrages publiée au commencement du mois donne pour les pommes de terre une récolte de 47,241,000 env. contre 42,745,000 env. en 1933 et un moyen quinquennal de 45,017,000 env., et le quinquennal se baisse sensiblement par la suite. Le même rapport révèle une augmentation de la production des navets, etc., ainsi que du maïs fourrager, chose heureuse vu la faiblesse des récoltes de grains d'engrais.

Une forte demande de bétail résultant de la remarquable amélioration de la situation alimentaire, surtout dans l'Ontario, au cours du mois dernier, a été le fait saillant sur le marché du bétail vivant. L'exportation, mais la hausse de prix

temps plus froid a aussi fait sortir d'entreposage une plus forte quantité de bœuf. La faiblesse des porcs, déjà évidente en septembre, a persisté au début d'octobre. Plus tard, cependant, le marché a monté beaucoup, coupé formé grâce au volume peu élevé des arrivages aux parcs et aux salaisons et à la hausse des cours du bœuf sur le marché anglais.

La lourdeur des stocks et la production mondiale ont fait baisser les prix du beurre. Les stocks de fromage sont également lourds et si la production classifiée au cours de la saison a diminué de 13 p. 100, les exportateurs en ont fait autant.

La situation du coton brut aux Etats-Unis a abouti à une mésestimation complète entre producteurs et consommateurs, ces derniers trouvant que le prix en est maintenu à des cours artificiellement élevés par les prêts du Gouvernement aux producteurs sur la base de 12 cents le livre. L'estimation officielle d'octobre fixe la récolte de 1934 à 9,433,000 balles. Bien que les prix de la laine aux dernières enchères de Londres aient été plus bas qu'aux enchères précédentes, le marché a mieux résisté, et la baisse du prix des laines canadiennes a été enrayée, du moins temporairement, en octobre. La tonne mondiale en 1934-35 ne dépassera guère, croit-on, celle de 1933-34 et, si certains stocks régionaux sont assez considérables, les stocks mondiaux ne devraient guère l'emporter sur ceux de la dernière saison.

Les cours du caoutchouc ont varié étroitement et il est intéressant de constater que, malgré les prix plus élevés, la quantité de caoutchouc des stocks mondiaux ne devrait guère l'emporter sur ceux de la dernière saison.

La faiblesse des marchés de métaux non ferreux durait encore au début du mois. Le prix du cuivre en Europe a tombé à 635 cents la fin du mois. L'argent s'est vendu au plus hauts cours qu'on ait vus depuis 1929.

Sur le Continent a fait renaitre la demande intérieure dans de bonnes proportions. On note de petites hausses pour le plomb et le zinc vers la fin du mois. L'argent s'est vendu au plus hauts cours qu'on ait vus depuis 1929.

Sommes-nous si riches?

M. Georges Pelletier, directeur-gérant du Devoir, donne une vue d'ensemble des révélation pénibles de l'enquête sur les opérations des magasins en série au Canada. L'infiltration du capital américain coûte cher au Canada. Pourquoi ne pas regarder ces centaines de millions chez nous? Qui est responsable? Lisez plutôt:

Cette semaine, l'enquête a porté sur les magasins en série, type américain, que ressortit-il des dispositions déjà entendues? Que le magasin en série, — ne confondons pas avec les épiceries indépendantes réunies pour faire en commun leurs achats et leur publicité, afin de soutenir la concurrence effrénée dirigée de l'extérieur. — s'est implanté et développé au Canada surtout depuis 1926; que cette série, — celle des Dominion Stores, — fondée en 1919 avec un capital de \$20,000 et 2 comptoirs, a présentement une capitalisation de près de \$4 millions et quart et 513 comptoirs; qu'une seule de ces séries a fait chez nous en quatorze ans 8200 millions d'affaires, avec une moyenne de vente annuelle, de dix fois, de près de \$20 millions et que, malgré la crise, elle va verser à ses actionnaires de 8 à 24 pour cent en dividendes annuels, bien que les deux cinquièmes de ses comptoirs aient apparemment marché à perte; que le magasin en série, s'il groupe un dixième des comptoirs de vente au détail, au Canada, fait, en

un quart de l'ensemble des ventes dans l'immense continent, et qu'en fin de compte de magasin n'a guère souffert de la crise économique et commerciale de ces dernières années, entre autres raisons parce qu'il paie d'ordinaire des salaires tout à fait insuffisants à ses employés.

Le plus inquiétant de la situation, c'est que plusieurs de ces séries de magasins, apparemment canadiennes, sont propriété presque exclusive de marchands et de capitalistes américains; et que le gros des profits faits au Canada par eux émigrent et vont grossir la fortune américaine.

Ainsi la "Woolworth Company" a 136 bazars au Canada (5, 10, 15 cents stores). L'an dernier, elle a déclaré 28 millions de profits nets de \$2 millions environ. Elle n'a pas un pour cent de ses actions au Canada. Pendant les cinq dernières années, la compagnie Woolworth canadienne a versé à la compagnie-mère américaine \$11,174,312 des profits touchés à même ses opérations au Canada. Autre cas, celui de la maison S. S. Kresge, avec 44 comptoirs au Canada. En 1933, elle a fait chez nous un bénéfice net de près de \$213,000 sur des ventes totales de plus de \$5 millions. Cette maison appartient à un groupe d'Américains. Troisième cas: celui des bazars "Metropolitan Stores", eux aussi propriété d'actionnaires américains, avec administration américaine. La "H. L. Green Inc." de New-York les exploite en sous-main; et leurs affaires sont si bien enchevêtrées avec celles des 550 bazars de cette compagnie aux Etats-Unis qu'il est presque impossible de s'y retrouver. Les salaires des employés subalternes, au Canada, sont exagérément bas. — Il y en a de \$4.50 et moins par semaine; si les comptoirs canadiens font des profits, c'est pour les actionnaires américains. Quatrième cas: celui des "Dominion Stores", fi-

nale canadienne, de nous seulement, d'une vaste affaire américaine qui détient 71 pour cent du capital-actions des "Dominion Stores" au Canada, — à peu près seule, la "Canada Packers", vertement dénoncée par le mémoire Stevens, est associée au groupe américain et détient 79.90 des 282,000 actions de la maison.

En dix ans, tous frais déduits, les bénéfices nets déclarés de la "Dominion Stores", à masque canadien, ont été de \$4,195,823. De cette somme, au-delà de \$3 millions ont passé la frontière canadienne et la "Canada Packers", dont M. Stevens a déjà exposé l'extrême appétit au gain, a touché la majeure partie du reste. Enfin, — cinquante cas, et ce n'est pas le dernier, — il y a la "Great Atlantic & Pacific Tea Co." (A & P Stores) avec 277 comptoirs à Toronto et à Montréal; ceux de Toronto lui ont rapporté un bénéfice net de \$427,000 depuis six ans, tandis que ceux de Montréal ont perdu dans le même temps \$928,400. C'est une compagnie dont les propriétaires sont des Américains, — avec administration centrale à Jersey City, — et qui sont fort riches, car ils ont absorbé cette perte, tiennent leurs comptoirs d'ici ouverts, pour garder leur place à Montréal, faire la vie dure au commerce indépendant, et ils ont avancé, en six ans, 817 millions à leur filiale d'ici; il est vrai qu'ils ont fait, malgré la crise, près de 8100 millions de ventes en six ans, dont un tiers dans le district de Montréal.

En résumé donc, Woolworth, Dominion Stores, Kresge, Metropolitan Stores, A & P Stores, qui font un quart du commerce de l'épicerie et de la boucherie dans tout le Canada, ne sont des maisons canadiennes que de nom, par suite d'une fiction légale; ce sont en réalité des filiales de vastes entreprises commerciales américaines. Les profits qu'elles font ici émigrent presque en bloc

aux Etats-Unis. Sommes-nous si riches que nous devons laisser continuer cette exportation?

Il ne s'agit pas pour l'heure de tirer de conclusions toutes les leçons d'ordre économique, et autres, à en dégager. Mais, dès maintenant, il est possible de lire à page ouverte et de comprendre ce nouveau chapitre sur l'infiltration croissante du capital, des méthodes d'affaires, du "Big Business" américain dans la vie économique et commerciale canadienne.

De quoi, bientôt, resteront-nous maîtres, chez nous? Nos grandes compagnies de transport ont la majorité de leurs actionnaires à l'étranger; la plus grande industrie de papier au Canada est filiale d'une puissante maison américaine; une très grande partie de nos chutes d'eau en exploitation sont à des milliardaires ou à des trusts américains; et notre commerce de détail est en train de passer aux Américains, si nous n'y prenons garde. N'existerons-nous plus bientôt que pour verser des profits et des dividendes à la finance américaine ou étrangère? Nos gouvernements ont servi, pour souvent, continuellement de servir, dans certaines circonstances, nos intérêts extérieurs, par leur complaisance intéressée, leur législation d'exception, leurs concessions extraordinaires. Si nous n'y veillons, dès après-demain la phrase, trop franche à l'époque, de l'ancien président Taft sur le Canada, "a commercial adjunct of United States", sera rigoureusement vraie. Il ne restera plus à Washington qu'à donner le dernier tour de vis et consommer l'annexion politique.

Avez-vous jamais essayé

HAPPY'S CEREAL

C'est grillé
cuit en quelques minutes
La nourriture parfaite contient
du blé, du maïs, du lin
PLUS VOUS EN MANGEZ,
PLUS VOUS L'AIMEZ
RECOMMANDE PAR LES
MEILLEURS MEDECINS
Demandez-le à votre épiciériste
Manufacturé par
HAPPY MANUFACTURING
Company
PRINCE-ALBERT

que, si elle le désire, à l'heure qu'elle voudra.
N'avons-nous pas tout laissé faire, nos gouvernements n'ont-ils pas fait presque tout ce qu'il faut pour que cette issue s'impose, devenue à peu près inéluctable?

Georges PELLETIER.

THE PATRICIA Confectionery

AVENUE CENTRALE

Vous sert des repas délicieux préparés sur commande, et se fait une spécialité du thé de l'après-midi.

Fruits, gâteaux et tabacs les plus frais de la ville

Accordez-nous une visite et faites en l'expérience personnelle

PIEDS D'ATHLETES

Dartres infectieuses
Affections cutanées
CÉDENT VITE A

D.D.D.

La Prescription Liquide du Dr D. D. Demme, manufacturée et garantie par les fabricants du Campden à Italian Balm. Bouteille d'essai 35c chez votre pharmacien. 137

Cartes de Noël et du jour de l'an

Vous voulez envoyer vos souhaits à une foule de parents et amis: faites-nous les imprimer sur une carte.

C'EST PROPRE ET EXPEDITIF

Prix: 1 douzaine de cartes imprimées avec vos souhaits, votre nom et votre adresse (enveloppes incluses) \$1.50 et pour chaque douzaine supplémentaire 50c

TROUVEZ-NOUS UN NOUVEL ABONNE

LAISSEZ

The Manville Hardware Co.

AVOIR SOIN DE VOS

Achats de quincaillerie

Vous trouverez toujours nos prix justes et un grand choix pour vous servir

Voyage aller et retour

Excursions d'hiver
à des prix
spécialement réduits

Encore cette année, le Pacifique Canadien offre une chance exceptionnelle pour un voyage d'hiver économique

à LA COTE DU PACIFIQUE
**Vancouver, **Victoria, New Westminster
du 15 nov. au 28 fév. — Retour limité au 30 avril.

**A la Côte, au cœur du terrain d'amusement du Canada
demeurez à l'Hôtel Empress, Victoria et à l'Hôtel Vancouver, Vancouver.

à L'EST DU CANADA
—Montréal, **Toronto, Hamilton, London
du 1er déc. au 5 janv. — Retour limité à 3 mois

**Le Royal York, l'Hôtel ultra-moderne du Canada.
au CENTRE DES ETATS-UNIS
St-Paul, Minneapolis, Duluth, Des Moines, Chicago, etc.
(Du Manitoba, Saskatchewan et Alberta seulement)
du 1er déc. au 5 janv. — Retour limité à 3 mois.

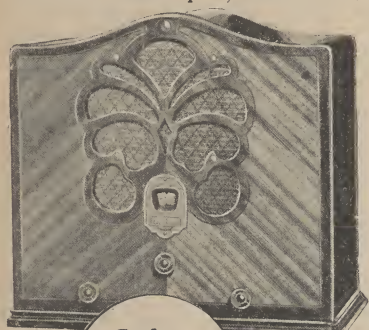
Prix réduits proportionnellement à d'autres centres.
Ainsi qu'un passage de retour réduit au port de mer pour les voyageurs d'entremer du 15 nov. au 5 janv. avec limite prolongée à cinq mois.

Pour toute information voyez votre agent du C.P.R. le plus près, ou écrivez J. W. Dawson, agent des passagers du district, Regina, Sask.

CANADIAN PACIFIC

TRAVEL RAIL - SAFETY, SPEED, COMFORT

Le Genre de Radio que vous attendiez!



Opéré avec Batteries

34.85

Capture les appels de la police ainsi que les émissions ordinaires

Ce radio contient de nouveaux traits qui en font la sensation de 1935

Lampes de dernier modèle, bande allongée d'écoute — entretien économique par Batteries "A" — ce sont des caractéristiques de ce genre qui font réserver des billets de banque à ces batteries. Dessin concis et gracieux. Vous ferez bien de prendre avantage de ce prix extraordinairement bas.

La nouvelle bande d'ondes à 535 à 1750 kilocycles de ce radio non seulement capte les émissions ordinaires mais aussi quelques postes à ondes courtes et les appels de la police. Les lampes Radiotron authentiques en usage dans ce service continuent à 106, une autre de 25 et deux de 34 — positivement les lampes les plus nouvelles et les mieux perfectionnées jamais produites. C'est pourquoi ce service, quoique n'ayant que quatre lampes, prend une telle distance et un tel volume — et c'est pourquoi aussi ce service est si facile avec les batteries "A". Le prix avec les lampes

\$34.85

Équipement complet pour ce radio, contenant trois fortes batteries "B" batterie humide "A", batterie "C" et service aérien. Prix extra \$7.65

GRATUIT! Lampes de radio vérifiées GRATUIT!!

Les lampes de radio qui sont vieilles sont ordinairement des lampes faibles. Une lampe faible dans un service suffit pour causer des distortions et de fortes tensions sur le courant. Si vos lampes de radio ont dix mois ou plus d'usage, nous vous invitons de nous les apporter pour un examen des "distances" sur notre nouveau vérificateur "Weston". Ce service est gratuit.

100 rue Ouest PRINCE ALBERT
100 rue Ouest PRINCE ALBERT



Gagnants des concours des juges des clubs canadiens de garçons et filles

CHOSSES AGRICOLES

Pouvoir d'achat des agriculteurs

Le pouvoir d'achat d'un boisseau de blé sur les "nécessités" que les agriculteurs de l'Ouest canadien achètent est 70 p.c. de celui d'il y a dix ans. Le mois dernier, le pouvoir d'achat était de 60 p.c. Le prix du blé, de son prix d'achat, est comparativement à 89 p.c. le mois dernier. Les "nécessités" que les cultivateurs achètent coûtent en moyenne 29.4 p.c. de plus qu'avant la guerre en regard de 29.3 p.c. le mois dernier.

Taux de transport trop élevés

Salaires augmentés de 5 p.c.
Une dépêche d'Ottawa annonce que les réseaux canadiens se sont entendus avec les représentants des employés de chemin de fer pour augmenter le taux des salaires à l'heure de 5 p.c.

Salaires mérités

Ceux qui ont une connaissance, même superficielle, du chemin de fer au Canada, savent que le travail des ingénieurs, des pompiers, des conducteurs, des gardes-frein et des autres employés du chemin de fer doit faire face à de lourdes responsabilités et rencontrer des difficultés sans nombre, particulièrement pour les employés qui sont chargés des convois de fret en hiver sur les plaines grises, balayées par le tempête. Il semblerait donc que chacun doive se réjouir de la hausse du salaire des hommes si indispensables à ce dur travail du chemin de fer.

Salaires adéquats

On dit qu'un vieux magnan du chemin de fer aux Etats-Unis aurait déclaré que les taux de fret doivent être aussi élevés que le permet le trafic. Cette déclaration pourrait être interprétée ainsi: "Qu'il y ait des salaires à l'heure payés aux ouvriers au Canada soient aussi élevés que le permet le trafic". Nous ne savons pas, cependant, qu'il est juste d'ajouter que les salaires à l'heure ne dépassent jamais les capacités de la firme.

Salaires trop élevés

Comme le révèle notre indice, le coût des "nécessités" que les agriculteurs doivent acheter est presque 30 p.c. plus élevé en moyenne qu'en 1913-14. Cette hausse est due pour une partie au moins au fait que les taux de fret de Montréal à Regina pour les "nécessités" que les agriculteurs doivent acheter sont approximativement, en moyenne, 60 p.c. plus élevés qu'avant la guerre. Les taux des salaires à l'heure de tous les employés contrôlent la plus grande partie des coûts de fret. C'est pourquoi, lorsque les employés de chemin de fer devraient recevoir, comme il est dit plus haut, tout ce que le peuple leur payer, il semble néanmoins, devant les taux actuels de fret, très élevés, qu'il n'est pas le moment d'augmenter les salaires pour la bonne raison que cette hausse éloignerait précisément le jour d'une réduction des taux de fret, et contribuerait ainsi à prolonger le lourd fardeau qui pèse aujourd'hui sur les épaules des cultivateurs de l'Ouest.

Indice des salaires

La moyenne des taux des salaires à l'heure des ouvriers de chemins de fer aujourd'hui, telle que publiée par le département fédéral des travaux publics, 3, rapporté au 17, 1934, donne 78.7 p.c. de plus qu'en 1913-14, et le coût de la vie pour une famille dans une ville du Canada, par exemple, la même famille avec un augmenté de seulement 23 p.c. de la guerre. Alors, sans la dernière hausse le salaire "réel" ou le pouvoir d'achat d'un "heure" de travail d'un employé de chemin de fer est considérablement plus élevé qu'en 1913-14, tandis que le pouvoir d'achat du travail du cultivateur est bien moindre.

Cause de la dépression

Diminution des échanges
Dans ces colonnes, nous avons souvent porté à votre attention la théorie que la cause principale de la dépression actuelle est la plus ni moins qu'une diminution substantielle dans la quantité des marchandises échangées entre différents groupes et diverses classes d'hommes et de nations. Nous avons

LES PRIX DU BLE A WINNIPEG

POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 6 NOVEMBRE									
Récolte 1934									
Haute Bas BLE									
			31 oct.						
95	74%			74%	74%				
97	75%			75%	74%				
100%	80%			80%	83%				
48	39%			40%	41%				
47%	38%			40%	41%				
49%	39%			40%	43%				
64%	48%			50%	50%				
63%	49			51%	52%				
65	50%			53	55%				
AVOINE									
48	39%			40%	41%				
47%	38%			40%	41%				
49%	39%			40%	43%				
64%	48%			50%	50%				
63%	49			51%	52%				
65	50%			53	55%				
ORGE									
48	39%			40%	41%				
47%	38%			40%	41%				
49%	39%			40%	43%				
64%	48%			50%	50%				
63%	49			51%	52%				
65	50%			53	55%				
LIN									
173%	126			130%	130%				
174%	119			129%	130%				
173%	128			137%	142%				
77	51%			52%	56%				
80%	55%			56%	60%				

assaisonnements en tournant jusqu'à ce que vous ayez une pâte lisse et écumée. Ajoutez le lait graduellement et faites cuire en agitant constamment jusqu'à ce qu'elle s'épaississe. Juste avant de servir, ajoutez le fromage râpé. Remuez jusqu'à ce qu'il soit fondu et servez chaud.

Recette No. 2. — Mélangez la farine avec un peu de lait froid. Faites chauffer le reste du lait dans un bain-marie. Ajoutez la farine et agitez constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajoutez le beurre et les assaisonnements ci-dessus avant de servir, ajoutez le fromage râpé. Il faudra moins de beurre si cette recette est employée.

Oeufs cuits avec du fromage

4 oeufs
1 tasse de fromage râpé
1 tasse de miettes de pain
Sel
Poivre
Cassez les oeufs dans un plat beurré qui va au four ou dans des tasses. Mettez dans un four chaud jusqu'à ce que le contenu du plat soit cuit autour des bords. Recouvrez de fromage assaisonné, puis d'une chapelure de miettes de pain beurrées. Faites réchauffer et servez chaud.

Salade de fromage et d'olive

Faites passer du fromage Cheddar à travers un hache-viande ou râpez finement. Mélangez-le avec un peu de crème et assaisonnez de sel et de poivre. Mélangez des olives finement hachées. Confectionnez de petites boules ou rouleaux que vous presserez sur des feuilles de lait croquante. Servez avec de la sauce à salade. Saupoudrez de persil ou de laitue hachée.

Soupe au fromage

4 tasses de lait
2 ou 3 tranches d'oignon
2 cuillerées à soupe de beurre
2 cuillerées à soupe de farine
1 cuillerée à soupe de sel
1 cuillerée à soupe de fromage râpé
2 jaunes d'oeufs
Bouillonnez le lait avec l'oignon, puis ajoutez l'oignon. Faites fondre le beurre dans la partie supérieure d'un bain-marie. Remuez dans la farine jusqu'à ce que le tout soit lisse. Versez ensuite le lait chauffé et les assaisonnements et faites cuire dans un bain-marie en remuant constamment jusqu'à ce qu'il soit épais. Ajoutez les jaunes d'oeufs battus en remuant. Faites cuire une minute et ajoutez le fromage râpé. Battez avec une batteuse d'oeufs Dover et servez immédiatement. On peut se passer de jaunes d'oeufs, mais on obtient une sauce plus riche et plus délicate en les employant.

Biscuits au fromage

2 tasses de farine
4 cuillerées à soupe de poudre à pâte
1 cuillerée à soupe de beurre
1 cuillerée à soupe de fromage râpé
Mélangez le fromage râpé ou finement haché avec des pommes de terre frites coupées en dés. Assaisonnez de sel et de poivre et hachez.

ESTIMES APPROXIMATIVES

Total des expéditions mondiales:
Du 1er août au 15 novembre 1933-34 1934-35 1933-34 1932-33

Blé et farine 178,430,000 161,432,000 180,165,000

Expéditions des pays exportateurs (Blé et farine)

Du 1er août au 16 novembre

Canada 62,287,000 71,607,000 105,850,000

Etats-Unis 9,076,000 9,271,000 16,303,000

Argentine 58,790,000 32,264,000 12,790,000

Australie 31,407,000 21,438,000 22,080,000

Russie 2,568,000 12,552,000 10,555,000

Indes 320,000 355,000

Autres 14,932,000 18,160,000 11,330,000

Les prix du blé à Liverpool (en sous par boisseau)

No 2 Manitoba nord 16 nov. 1934 16 nov. 1933 16 nov. 1932

Argentine 60 62% 57%

Australie 66% 74% 59%

Livraisons canadiennes (Division de l'inspection de l'Ouest)

Blé disponible pour expédition 1934-35 1933-34

Blé livré du 1er août au 19 novembre 21,300,000 140,057,000

Blé à livrer 56,180,000

Avoine livrée, du 1er août au 2 novembre 12,321,000 11,937,000

Orge livrée, du 1er août au 2 novembre 9,645,000 6,044,000

Estimés du Bureau des Statistiques du Dominion, 263,000,000 moins 50,000,000 pour semence, fourrage et besoins domestiques des fermiers.

Rapport du Bureau des Commissaires du Gra

Pour la semaine finissant le 16 novembre

Exportation de blé canadien, farine non incluse 2,045,544

Il y a une semaine 3,000,546

Semaine correspondante, l'an dernier 4,695,445

Total du stock canadien emmagasiné (non-révisé) 255,987,231

Il y a une semaine 255,013,245

Il y a un an 247,657,057

LE MARCHÉ DE WINNIPEG

Depuis le premier novembre, le marché a montré très peu de changements. Les exportations de hauts grades furent très légères, cependant, le mouvement à la tête des grands lacs a été fort actif, le grain étant pour la plus grande partie pour emmagasiner dans l'Est. Le point culminant est une forte demande de blés de bas grades pour exportation aux Etats-Unis, et ils se vendent en compétition contre leur blé d'Inde pour nourriture de bestiaux et volailles.

SYLVIO MANTHA

LE DOYEN DES JOUEURS DE DEFENSE DU CANADIEN

LE "PÈRE" MANTHA QUI EST UNE DES MEILLEURES DEFENSES DE LA N.H.L. A FIGURÉ SUR L'EQUIPE-ETOILE EN 1931. IL EST PROFESSIONNEL DEPUIS 1923 ET IL A TOUJOURS JOUÉ POUR L'E. CANADIEN.

SYLVIO EST TOUJOURS DANS UNE EXCELLENTE FORME. IL FERME SA PORTE A TOUT CE QUI POURRAIT LA LUI FAIRE PERDRE.

IL N'EXCELLE PAS QUE SUR LA DEFENSE. IL EST TRES REDUITE A L'ATTAQUE. SES COURSES EN SPIRALES INTRIGUENT L'ADVERSAIRE QUI NE SAIT JAMAIS OÙ IL PERCERA SES LIGNES.

2 cuillerées à soupe de saindoux	69%
ou de beurre	77%
1 cuillerée à soupe de sel	
1/2 tasse de lait (1/2 pouce)	
1/2 tasse de fromage râpé	
On peut ajouter du céleri haché, un oignon coupé en tranches fines ou du piment en petits morceaux pour donner de la variété à la salade.	
FOURRAGE	
(Amber Durum)	
No 1	87%
No 2	83%
No 3	79%
No 4	75%
VOIE	
AVOINE	
2 C. W.	43%
3 C. W.	39%
Extra 1 fourrage	38%
No 1 fourrage	36%
No 2 fourrage	33%
Rejetée	31%
VOIE	41
ORGE	
3 C. W.	53%
4 C. W.	50%
VOIE	53%
LIN	
1 N. W.	135%
2 C. W.	131%
3 C. W.	117%
Rejetée	117%
VOIE	135%
SEIGLE	
1 C. W.	56%
2 C. W.	56%
3 C. W.	53%
VOIE	56%

Tous apprécient

Robinson's 45 SHERRY

ROBINSON CORPORATION LIMITED

45 SHERRY

45 PORT & SHERRY

PAILLE OU FOURRAGE

Demandé pour Exportation

Presses à foin, moulins à marteau et boîtes à couteau peuvent être installés pour tout le travail de l'hiver.

SHERIF MALCOLM MCGREGOR

Palais de Justice

Brandon, Manitoba

SERVEZ VOUS DU "PATRIOTE" POUR ANNONCER.

LIGUE PROFESSIONNELLE

Division canadienne

	J	G	P	N	P	N
Toronto	7	7	0	0	14	
Maroons	5	3	2	0	6	
Américains	4	2	2	0	4	
Niagars	6	4	1	8	2	
Canadiens	4	0	4	0	0	

Division américaine

	J	G	P	N	P	N
Boston	6	4	2	0	8	
Chicago	5	3	2	1	8	
Detroit	7	3	4	0	6	
Hangers	5	2	3	0	4	

LIGUE INTERNATIONALE

	J	G	P	N	P	N
Syracuse	5	3	1	1	6	
Buffalo	6	3	2	1	6	
London	6	4	1	8	2	
Detroit	9	2	4	3	4	
Windsor	7	3	4	0	6	
Cleveland	5	1	4	0	2	

Les points en italiques ne comptent pas pour la position

LIGUE CANADO-AMERICAINE

	J	G	P	N	P	N
Québec	9	4	5	0	8	
Providence	5	3	0	2	8	
Boston	8	3	3	2	8	
Philadelphie	5	2	3	0	4	
New Haven	5	2	3	0	4	

LIGUE PROVINCIALE

La ligue de hockey de la Saskatchewan fera ses débuts la semaine prochaine.

Ligue locale des Eglises

La semaine prochaine verra probablement nos deux équipes: Saint-Mure de la paroisse de la cathédrale du Sacre-Coeur sur la place, bien déterminées à remporter la victoire sur les autres Eglises de la ville. Les intermédiaires seront entraînés par M. J. Lacroix et les jeunes par M. M. Lambert.

L'ECLIPSE DE ZOLA

On ne lit plus les Rouges-Macquet. C'est fini.

Moralié: Macquet honni...

Soulagez le MAL de DOS

DODD'S KIDNEY PILLS

Avec

Pihules

Dodd pour le Rein

"Streamline"

BUSINESS EDUCATION

Vous devez faire un cours d'affaires complet si vous voulez satisfaire aux exigences d'aujourd'hui. Vous avez des connaissances en comptabilité, en calcul, en travail de bureau, en correspondance, par correspondance. Le Dominion vous fournit le nécessaire. Rapports d'inspection et livres de comptabilité. On vous donne des classes le jour et la nuit pour ceux qui préfèrent suivre les cours dans nos grandes salles d'études et aussi de bons logements. Les étudiants du Dominion ont le premier pas vers le succès dans l'étude efficace des affaires. Ils enlèvent le plus grand collier d'affaires au Canada.

MAIL THIS COUPON TO-DAY!

To the Secretary, Dominion Business College, Winnipeg, Manitoba.

Without obligation, please send me full particulars of your courses on "Streamline" business training.

Name

Address

The Dominion BUSINESS COLLEGE

CONTRIBUTIONS
DE NOS
CORRESPONDANTS

La Vie Française en Saskatchewan

AVIS

Nous ne pouvons publier les chroniques non-signées. Que nos correspondants veuillent donc accompagner la chronique de leur signature. Autrement, nous serons obligés à regret de les mettre de côté.

Domrémy

Les 18 et 19 novembre derniers, réunissons dans la salle publique la paroisse de Domrémy. C'était la grande loterie au profit de notre église. Le 18 au soir, un grand concours de jeux, souvenez-vous, Riquet ne manquait point satisfaire le goût et l'appétit. Les tables magnifiquement dressées furent servies par les demoiselles et jeunes gens de la paroisse. La table d'honneur, présidée par notre curé et entourée de Messieurs les marguilliers et de leurs dames.

Les deux comptoirs d'articles de fantaisie tenus par les dames du comité d'organisation furent très achalandés. Le bingo et autres attractions trouvèrent un grand nombre de participants, qui talent et à la verve des directeurs.

Le lendemain, eut lieu la loterie des articles offerts pour le bazar. Voici les noms des heureux gagnants :

1.—Couvre-pieds en soie-or, fabriqué à Lyon, France, don de M. le curé Lousion, gagné par M. Normand du Brul'homme, Saskatoon.

2.—Confortable, laine-soie, don de M. et Mme François Bélant, gagné par Mlle Alphonsine Georget.

3.—Couvre-pieds en soie, don de M. et Mme Constant Trumier, gagné par M. François Bélant.

4.—Don de cinq dollars, offert par les Dames du Comité, gagné par Mme Horrida Baudais.

En ces dernières semaines, des événements douloureux ont attristé notre grande famille paroissiale. La cruche de la paroisse a été le deuil d'une victime à été Mlle Marie Sauvage, jeune fille de 19 ans, enlevée prématurément à l'affection de ses parents par un terrible accident d'automobile.

Dix jours plus tard, le glas funèbre nous annonçait la mort de M. Majorie Lefebvre, comporté prodigieux de vie des complications survenues à la suite d'une opération pour l'appendicite. M. Lefebvre était âgé de 56 ans. La sympathie de la population entière a répondu un peu de baume consolateur sur les cœurs brisés par ces décès inopinés.

Nous prions ces deux familles éprouvées de bien vouloir agréer nos plus sincères condoléances ainsi que l'assurance de nos prières pour le repos éternel de leurs chers disparus.

Mariages

Le 25 octobre dernier, notre humble église paroissiale revêtit ses atours de fête pour célébrer le mariage de M. A. Gaillet avec Mlle M. Moine. Cette dernière est bien connue parmi nous, car depuis plusieurs années, elle prodigue son dévouement d'institutrice catholique aux enfants du district scolaire de Bright Sight.

Le 6 novembre, deux autres couples étaient réunis au pied de l'autel pour prononcer leurs vœux éternels. M. A. Le Strat unissait sa destinée à celle de Mlle Ninon, tandis que sa sœur Alice épousait M. Lucien Fortin.

Le R. Père Ninon, prêtre-religieux de Dom Gré, oncle paternel de Mlle Ninon, donna la bénédiction nuptiale et prononça l'allocution d'usage. En termes chaleureux il rappela aux jeunes époux la grandeur et la sainteté du mariage chrétien ainsi que les graves responsabilités qui en découlent.

Le 10, trois nouveaux foyers qui s'ajoutent aux quatre-vingt-trois familles figurant déjà sur les registres de la paroisse. Nos félicitations aux nouveaux membres du cercle de Domrémy. Disposés comme ils le sont, ils nous aident avec ardeur à la belle et noble cause canadienne-française.

Nous chantons se préparent à nous donner une belle messe de minuit.

Baptêmes en 1934

25 février. — Joseph, Aristide, Jean, fils de M. et Mme J.-B. Legault, Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Guillet.

25 février. — J. J. Paul, fils de M. et Mme Danereau. Parrain et marraine; Jean Danereau et Mme E. Danereau.

1er avril. — Anne M. Blouin, fille de M. et Mme Josephes, Parrain et marraine; M. et Mme Hippolyte Guignon.

21 mai. — H. J. Marie, fils de M. et Mme Gabriel Mercier, Parrain et marraine; Joseph Mercier et Marie-Joséphine J. J.

21 mai. — A. N. Joseph, fils de M. et Mme Lucien Leblanc, Parrain et marraine; Georges Leblanc et Florette Leblanc.

CHRONIQUES

*** — Chs P. Ernest, fils de M. et Mme Jean B. Schmitt, Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Marie Agassès.

5 août. — M. Yvette, Alice, fille de M. et Mme Philippe Danereau, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Danereau.

5 août. — Emilienne Amanda, fille de M. et Mme Bruno Godin, Parrain et marraine, M. et Mme Hermas Godin.

19 août. — M. Alice, fille de M. et Mme Steve Polidow, Parrain et marraine, Andrew Fedor et Alice Dionne.

12 octobre. — Jean, Adélaïde, fils de M. et Mme Georges Sarasin, Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Gagnon.

21 novembre. — Raymond Joseph, fils de M. et Mme Pierre Marie Trumier, Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Boutin.

Mariages

12 février. — Remi Vianney Brenner et Mlle Liliane Goddard.

6 novembre. — Fernand Rabut et Mlle L. A. Dandeneau.

12 février. — Jos. Eugène Boutin, et Mlle Angèle Blier.

19 novembre. — J. O. Raoul Régulier et Mlle J. Antoinette Brenner.

Sépultures

28 mai. — Jean-Marie Baudais, âgé de 84 ans.

17 octobre. — Maria Georget, âgée de 7 ans, fille de M. et Mme J.-B. Georget.

R. I. P.

Saint Front

Deuils

En ces dernières semaines, des événements douloureux ont attristé notre grande famille paroissiale. La cruche de la paroisse a été le deuil d'une victime à été Mlle Marie Sauvage, jeune fille de 19 ans, enlevée prématurément à l'affection de ses parents par un terrible accident d'automobile.

Dix jours plus tard, le glas funèbre nous annonçait la mort de M. Majorie Lefebvre, comporté prodigieux de vie des complications survenues à la suite d'une opération pour l'appendicite. M. Lefebvre était âgé de 56 ans. La sympathie de la population entière a répondu un peu de baume consolateur sur les cœurs brisés par ces décès inopinés.

Nous prions ces deux familles éprouvées de bien vouloir agréer nos plus sincères condoléances ainsi que l'assurance de nos prières pour le repos éternel de leurs chers disparus.

Mariages

Le 25 octobre dernier, notre humble église paroissiale revêtit ses atours de fête pour célébrer le mariage de M. A. Gaillet avec Mlle M. Moine. Cette dernière est bien connue parmi nous, car depuis plusieurs années, elle prodigue son dévouement d'institutrice catholique aux enfants du district scolaire de Bright Sight.

Le 6 novembre, deux autres couples étaient réunis au pied de l'autel pour prononcer leurs vœux éternels. M. A. Le Strat unissait sa destinée à celle de Mlle Ninon, tandis que sa sœur Alice épousait M. Lucien Fortin.

Le R. Père Ninon, prêtre-religieux de Dom Gré, oncle paternel de Mlle Ninon, donna la bénédiction nuptiale et prononça l'allocution d'usage. En termes chaleureux il rappela aux jeunes époux la grandeur et la sainteté du mariage chrétien ainsi que les graves responsabilités qui en découlent.

Le 10, trois nouveaux foyers qui s'ajoutent aux quatre-vingt-trois familles figurant déjà sur les registres de la paroisse. Nos félicitations aux nouveaux membres du cercle de Domrémy. Disposés comme ils le sont, ils nous aident avec ardeur à la belle et noble cause canadienne-française.

Nous chantons se préparent à nous donner une belle messe de minuit.

Baptêmes en 1934

25 février. — Joseph, Aristide, Jean, fils de M. et Mme J.-B. Legault, Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Guillet.

25 février. — J. J. Paul, fils de M. et Mme Danereau. Parrain et marraine; Jean Danereau et Mme E. Danereau.

1er avril. — Anne M. Blouin, fille de M. et Mme Josephes, Parrain et marraine; M. et Mme Hippolyte Guignon.

21 mai. — H. J. Marie, fils de M. et Mme Gabriel Mercier, Parrain et marraine; Joseph Mercier et Marie-Joséphine J. J.

21 mai. — A. N. Joseph, fils de M. et Mme Lucien Leblanc, Parrain et marraine; Georges Leblanc et Florette Leblanc.

CHRONIQUES

*** — Chs P. Ernest, fils de M. et Mme Jean B. Schmitt, Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Marie Agassès.

5 août. — M. Yvette, Alice, fille de M. et Mme Philippe Danereau, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Danereau.

5 août. — Emilienne Amanda, fille de M. et Mme Bruno Godin, Parrain et marraine, M. et Mme Hermas Godin.

19 août. — M. Alice, fille de M. et Mme Steve Polidow, Parrain et marraine, Andrew Fedor et Alice Dionne.

12 octobre. — Jean, Adélaïde, fils de M. et Mme Georges Sarasin, Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Gagnon.

21 novembre. — Raymond Joseph, fils de M. et Mme Pierre Marie Trumier, Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Boutin.

Mariages

12 février. — Remi Vianney Brenner et Mlle Liliane Goddard.

6 novembre. — Fernand Rabut et Mlle L. A. Dandeneau.

12 février. — Jos. Eugène Boutin, et Mlle Angèle Blier.

19 novembre. — J. O. Raoul Régulier et Mlle J. Antoinette Brenner.

Sépultures

28 mai. — Jean-Marie Baudais, âgé de 84 ans.

17 octobre. — Maria Georget, âgée de 7 ans, fille de M. et Mme J.-B. Georget.

R. I. P.

Saint Front

Deuils

En ces dernières semaines, des événements douloureux ont attristé notre grande famille paroissiale. La cruche de la paroisse a été le deuil d'une victime à été Mlle Marie Sauvage, jeune fille de 19 ans, enlevée prématurément à l'affection de ses parents par un terrible accident d'automobile.

Dix jours plus tard, le glas funèbre nous annonçait la mort de M. Majorie Lefebvre, comporté prodigieux de vie des complications survenues à la suite d'une opération pour l'appendicite. M. Lefebvre était âgé de 56 ans. La sympathie de la population entière a répondu un peu de baume consolateur sur les cœurs brisés par ces décès inopinés.

Nous prions ces deux familles éprouvées de bien vouloir agréer nos plus sincères condoléances ainsi que l'assurance de nos prières pour le repos éternel de leurs chers disparus.

Mariages

Le 25 octobre dernier, notre humble église paroissiale revêtit ses atours de fête pour célébrer le mariage de M. A. Gaillet avec Mlle M. Moine. Cette dernière est bien connue parmi nous, car depuis plusieurs années, elle prodigue son dévouement d'institutrice catholique aux enfants du district scolaire de Bright Sight.

Le 6 novembre, deux autres couples étaient réunis au pied de l'autel pour prononcer leurs vœux éternels. M. A. Le Strat unissait sa destinée à celle de Mlle Ninon, tandis que sa sœur Alice épousait M. Lucien Fortin.

Le R. Père Ninon, prêtre-religieux de Dom Gré, oncle paternel de Mlle Ninon, donna la bénédiction nuptiale et prononça l'allocution d'usage. En termes chaleureux il rappela aux jeunes époux la grandeur et la sainteté du mariage chrétien ainsi que les graves responsabilités qui en découlent.

Le 10, trois nouveaux foyers qui s'ajoutent aux quatre-vingt-trois familles figurant déjà sur les registres de la paroisse. Nos félicitations aux nouveaux membres du cercle de Domrémy. Disposés comme ils le sont, ils nous aident avec ardeur à la belle et noble cause canadienne-française.

Nous chantons se préparent à nous donner une belle messe de minuit.

Baptêmes en 1934

25 février. — Joseph, Aristide, Jean, fils de M. et Mme J.-B. Legault, Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Guillet.

25 février. — J. J. Paul, fils de M. et Mme Danereau. Parrain et marraine; Jean Danereau et Mme E. Danereau.

1er avril. — Anne M. Blouin, fille de M. et Mme Josephes, Parrain et marraine; M. et Mme Hippolyte Guignon.

21 mai. — H. J. Marie, fils de M. et Mme Gabriel Mercier, Parrain et marraine; Joseph Mercier et Marie-Joséphine J. J.

21 mai. — A. N. Joseph, fils de M. et Mme Lucien Leblanc, Parrain et marraine; Georges Leblanc et Florette Leblanc.

prix cette année; mais il nous reste un vrai mérite, avec la consolation d'avoir, malgré la dureté des temps, obtenu un réel succès, première récompense qui sera suivie d'une autre de l'autre côté.

Va et vient

Le 11 novembre, en visite à St-Hubert, M. Cormier, père, et Lucien Cormier, fils, de Wolseley. C'était sans doute pour leur montrer ce dont ils étaient capables. C'est, en effet, à la partie de cartes, M. et Mme E. Cormier se sont entendus pour accaparer tous les premiers prix à moins que ne soit parvenu ce qui ces prix avaient été gracieusement offerts par M. Vie. Boutin pour les hommes, et Mme J. J. Hawkins pour les dames.

M. Laureat et Hémard-Gillette Tétu viennent de nous quitter pour aller travailler dans les chantiers.

De passage aussi dernièrement, M. Alf. Esolun, qui nous apporte le salut de la ville de Regina. Il devait savoir cependant qu'il y a actuellement à St-Hubert, épidémie... de mariages. Malgré cela, il n'a pas hésité d'y venir s'exposer à la contagion. A moins que... précisément... une arrière pensée... Mais, eh... pas de jugement téméraire. En tout cas, à l'heure où nous aimons nous presser, nous ignorons encore s'il a été contaminé. En attendant, nous le prions de vouloir bien, à son retour, rendre à la ville de Regina le salut de la cité de St-Hubert.

Hospice Jeanne d'Arc

Profitant des derniers beaux jours d'automne, sont allés faire une courte visite: M. D. Chouinard à Wolseley, et Mme Olivia Boutin à Forestburg.

Mlle Annie Laporte, après avoir travaillé 4 mois à l'hospice, vient de passer à Forget, où elle entre au Nocturne et Soeurs de Notre-Dame de la Croix. C'est la huitième des vocations religieuses qui semblent avoir eues à St-Hubert.

Mariage

Enfin, ce est le 21 novembre, M. Georges Joseph, Napoléon, fils de M. et Mme Albertine Alice Marie Paquin, en présence de M. Gérard Brulé, frère, témoin et cousin d'honneur de l'époux, et Mlle Florida Corneau, cousine, témoin, et fille d'honneur de l'épouse.

Mme Lefebvre, (chantre, chanteuse, organiste), a naturellement profité de l'occasion, pour charmer la nombreuse assistance.

Le jeune ménage s'installe avec Mme Brulé, mère, dans la vallée de la rivière Montgomery. Nous souhaitons de rester longtemps sur leur 31, (Tp 14, R.3, etc.), et d'y être toujours heureux.

Baptême

Joseph, Pierre, Ferdinand, troisième enfant de M. et Mme Gabriel Dargie, Parrain: Ferdinand Tardier, cousin de l'enfant; marraine, Mme Yvon LeCorre, tante, représentée au baptême par sa fille, Mlle Gèle LeCorre.

Cocherie

Partie de cartes

Une partie de cartes donnée par les membres de la paroisse au profit de notre église fut un vrai succès. (Une nombreuse assistance prit part, partie au bridge, partie au whist. Les heureux gagnants au bridge furent M. Spengler; pour les hommes: M. M. Lanigan de Lynden. Au whist, pour les dames: Mme R. Kennedy, pour les hommes: M. L. Timm. Le prix de consolation allé à Mlle Gertrude Biggar et M. C. Schneider de Lynden pour le bridge et à Mlle J. Dunbar de Springwater et M. G. Hindley de Palo pour le whist.)

Le R. Père Ninon, prêtre-religieux de Dom Gré, oncle paternel de Mlle Ninon, donna la bénédiction nuptiale et prononça l'allocution d'usage. En termes chaleureux il rappela aux jeunes époux la grandeur et la sainteté du mariage chrétien ainsi que les graves responsabilités qui en découlent.

Le 10, trois nouveaux foyers qui s'ajoutent aux quatre-vingt-trois familles figurant déjà sur les registres de la paroisse. Nos félicitations aux nouveaux membres du cercle de Domrémy. Disposés comme ils le sont, ils nous aident avec ardeur à la belle et noble cause canadienne-française.

Nous chantons se préparent à nous donner une belle messe de minuit.

Baptêmes en 1934

25 février. — Joseph, Aristide, Jean, fils de M. et Mme J.-B. Legault, Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Guillet.

25 février. — J. J. Paul, fils de M. et Mme Danereau. Parrain et marraine; Jean Danereau et Mme E. Danereau.

1er avril. — Anne M. Blouin, fille de M. et Mme Josephes, Parrain et marraine; M. et Mme Hippolyte Guignon.

21 mai. — H. J. Marie, fils de M. et Mme Gabriel Mercier, Parrain et marraine; Joseph Mercier et Marie-Joséphine J. J.

21 mai. — A. N. Joseph, fils de M. et Mme Lucien Leblanc, Parrain et marraine; Georges Leblanc et Florette Leblanc.

Joseph, Lagacé, Aug. Lemieux, Alphonse Lévesque, Hervé Lizée, Alf. Smith et Jos. Smith. M. Hervé Lizée et Alphonse Lévesque ont fait la collecte durant la messe. Les autres parents au pays que ces jeunes ensembles, le comité de l'A.C.F.C. s'est chargé du soin des funérailles, du transport du corps de Forestburg et de la fosse.

Nous ne félicitions de ce beau geste de charité vraiment chrétienne. Les autres parents au pays que ces jeunes ensembles, le comité de l'A.C.F.C. s'est chargé du soin des funérailles, du transport du corps de Forestburg et de la fosse.

Divers

M. et Mme Auguste Clermont de Forestland étaient parmi nos dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

M. et Mme André Moulin et Willie Ducharme rendaient visite à M. Fred Clermont de Lafleche, dimanches.

variété de leurs ombres animées tout autour des couples qui chantent occupés aux divers travaux du camp.

Nous eûmes aussi le plaisir d'entendre un solo anglais par Mlle Nathalie Van Elslande et plusieurs chansons canadiennes et anglaises par M. Jean-Louis Morin de Lafleche. Pour terminer, M. le curé prononça le mot d'adieu remerciant tous ceux auxquels sont dus la réussite du banquet et de la soirée.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M. Léopold Girardin. Depuis bientôt trois mois que M. le curé lui a remis la "Troupe" en charge, il n'a pas éparné ses peines pour cultiver ce champ ingrat de notre jeunesse émanée. Heureux les parents qui comprennent la haute coopération que leur apporte cette œuvre opportune de jeunesse. Revenons à nos amis, Charles Van Elslande qui se montre toujours prêt pour accompagner au piano pendant les exercices et pendant la séance.

Nous ne pouvons passer sous silence les dévouements de notre sous-mestre, M.

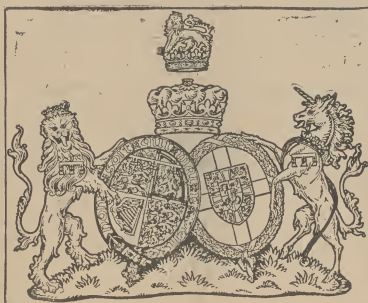
Le mariage royal qui aura lieu le 29 novembre

Parents du prince Georges



LA REINE MARIE

GEORGES V



Armoiries choisies par la princesse Marina

La princesse Marina a choisi un écusson bien avec une croix blanche de St-Georges (patron de la Grande Bretagne) et de la Grèce) comme armoiries qu'elle portera à titre de Duchesse de Kent après son mariage. Superposé se trouve un écusson avec les armes de la maison Royale du Danemark, dont la princesse fait partie. L'écusson de gauche porte gravé sur le bord: "Honi soit qui mal y pense" introduit par les Chevaliers de la Jarretière.

Parents de la princesse Marina



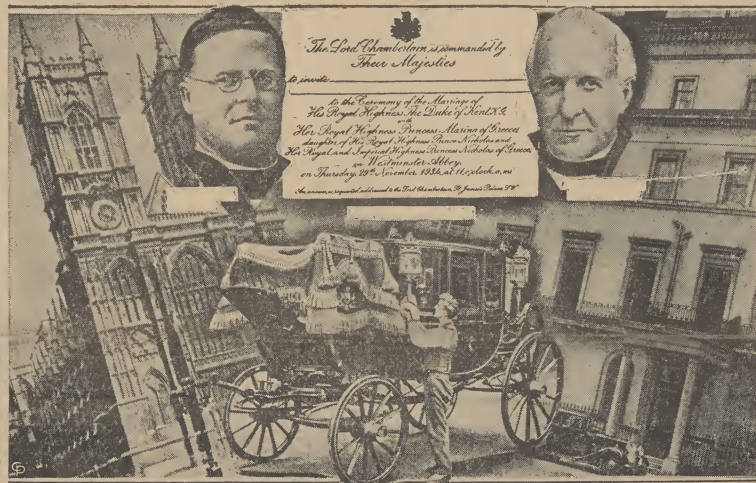
PRINCE NICHOLAS

PRINCESSE NICHOLAS

Demoiselle d'honneur



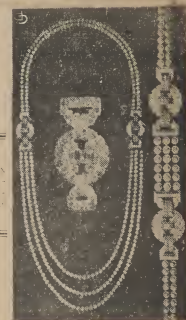
La princesse Juliana de la Néerlande (à droite), l'une des demoiselles d'honneur de la princesse Marina. (Au centre), Edouard, prince de Galles; (à gauche), le duc de Gloucester, actuellement en Australie. Ils sont les frères du duc de Kent.



La royauté formera le mariage le plus impressionnant depuis 20 ans lorsque Georges, duc de Kent, fils du roi Georges V, et Marina, princesse grecque, auront leur destinée à Westminster Abbey. Les archevêques de Canterbury et de York feront la cérémonie anglicane et l'évêque grec orthodoxe de Londres fera la cérémonie d'après le rite de l'Eglise orientale. Le carrosse historique royal conduira le couple à travers la foule dans les rues pendant des heures pour l'édification des spectateurs. Après les bruyantes célébrations des noces, les nouveaux mariés s'installeront dans une maison ordinaire de Londres.



OFFICIANT
Dr Lang, archevêque de Canterbury qui présidera au mariage royal.



DOIS ROYAUX

Voici trois bijoux royaux que le duc de Kent offrira à la princesse Marina à l'occasion de leur mariage.

Préparations



Voici le carrosse d'Etat sublimement tapissé, prêt pour le grand événement.



PRINCESSE KATHERINE PRINCESSE EUGENIE
La princesse Marina aura huit demoiselles d'honneur à son mariage. En voici deux: princesse Katherine de Grèce, et la princesse Eugénie de Grèce.



Si le duc de Kent devenait gouverneur général du Canada comme la rumeur a couru dernièrement il habiterait à Ottawa, en compagnie de sa future épouse, la princesse Marina de Grèce, la ville illustrée par cette vignette. Le dernier membre de la famille royale à tenir ce poste fut le duc de Connaught, grand-oncle du prince Georges. On voit ici le duc de Connaught lorsqu'il était gouverneur général du Canada, Rideau Hall, la ville illustrée par cette vignette. Le dernier membre

Elles viennent au mariage royal



La plus récente photo de la princesse Marina, qui devient la quatrième dame de l'Empire Britannique. La montre à Paris, où elle rencontrera sa mère et ses sœurs (à gauche), en route pour Londres. La princesse Elisabeth (à gauche) et la princesse Olga, épouse du Prince-Régent Paul de Yougoslavie (à droite).

POUR LES JEUNES

Le Petit Page de Frontenac

Par MAXINE

Numéro 7



Le missionnaire comprit qu'il fallait adoucir un peu la séparation. —Écoute, Kito, dit-il, nous allons faire un arrangement... Je vais t'amener avec moi, suivant la volonté de Kioum, ... Au bout de deux ans, si tu désires revenir, je te ramènerai moi-même.

—Deux ans? murmura Kito. —Oui, petit ami. Kito regarda l'Indienne: —Mère, que faut-il faire? —La volonté de Kioum! soupira-t-elle en déformant la tête.

—Et quand feras-tu le voyage? —Tout de suite, mon ami! fit Robe-Noire, qui, craignant que le petit ne voulût se sauver, ou que sa mère adoptive n'essayât de le cacher, trouva plus prudent d'amener l'enfant tout de suite.

Les préparatifs du départ ne furent pas longs. Un petit sac contenant quelque nourriture et une paire de souliers de peau, faits par l'Indienne, pour chauffer juste la grandeur des pieds du petit garçon, fut placé sur son dos. Il apparut aussi son arc, son carquois de flèches et il plaça à sa ceinture le contenu de Kioum, avec la marque de sa tribu, une araignée, incrustée sur le manche.

Au premier jour du départ, il embrassa l'Indienne qui le serrait dans ses bras.

—Je reviendrai, mère, dit-il. Je pourrai te retrouver ainsi que petite sœur!

Celle-ci arrivait justement avec un jeune chat, qu'elle plaça dans les bras de Kito.

—Au moment-là dit-elle en pleurant. —Kito embrassa la petite, mit le chat sous son bras et dit en partant: —Je pars pour obéir à père... mais je reviendrai!

Et refoulant ses larmes, il sortit bravement à la suite du missionnaire.

VII

L'hiver était presque fini. Le soleil de la mi-mars était plus chaud et malgré la neige qui n'était pas encore disparue, on sentait du printemps dans l'air.

Au premier jour du voyage se firent à la raquette, avec quelques arrêts pour manger et pour dormir.

Un Indien récemment baptisé servait de guide à Robe-Noire et à Kito, et celui-ci se reposait parfois de la marche, en se couchant sur le dos du bagage, sur la traîne que tirait l'Iroquois.

Kito, tout en étant chagrin de ce départ, s'amusait de la nouveauté du voyage et le missionnaire s'ingéniait à lui parler et à l'intéresser autant que possible.

Lorsque les Indiens du village avaient vu partir Robe-Noire avec le fils de Kioum, ils avaient été bien surpris. Kito les saluait au passage et leur disait:

—Je reviendrai! Je reviendrai!

Plus tard la veuve du chef leur expliqua que l'enfant était parti par la volonté du chef défunt, et qu'il leur donnait son fils adoptif, le missionnaire, comme fils des soins que ce dernier lui avait donnés pendant sa maladie, quand tous ses amis l'avaient abandonné.

Quant les voyageurs arrivèrent au bord du lac des Iroquois, (lac Ontario), il fallut préparer un abri et camper en attendant le moment de pouvoir traverser, le canot d'écorce étant trop fragile pour les gens chargés de places mouvantes.

Le missionnaire était bien anxieux de révéler à Kito le secret de sa race blanche, mais, Glé, la promesse donnée à l'Indienne, il ne lui en dit rien, attendant qu'ils fussent en dehors du pays des Iroquois.

Ils campèrent pendant près de deux semaines sur les bords du lac. Un matin, le guide déclara qu'on pouvait traverser.

—Où vas-tu m'amener? demanda le petit Indien. —À Québec, répondit Robe-Noire. —Est-ce que nous verrons Kon-

diaron? —Probablement. Je lui enverrai un message...

Le lendemain soir, ils atterrirent de l'autre côté du lac, non loin du fort Cataract.

Leur guide se précipita alors à s'en retourner; le missionnaire lui donna deux petites médailles et un cha- pelet et l'Indien partit content.

Depuis son départ du wigwam, Kito avait souvent vu Robe-Noire sortir un chaquet de sa poche et réciter des prières. Leur guide expliqua que le missionnaire priait le Dieu des Visages Bleus et que lui-même le priait aussi, étant devenu chrétien.

Kito n'avait pas répondu, mais lorsque le missionnaire avait dit, en français, et en le lui montrant: "un chaquet", le mot lui avait semblé familier, comme aussi le chaquet lui-même... mais il ne savait pas qu'il avait entendu parler de la chose.

Après le départ du guide, Kito et Robe-Noire s'installèrent dans un coin du bois, où il restait encore assez de neige pour leur faire un rempart contre le vent, et là, ils se préparèrent à camper un soir, avant de continuer leur voyage.

Lorsqu'ils eurent soupé, après d'un feu réconfortant, allumé difficilement avec le bois humide de la forêt, le missionnaire regarda l'enfant qui était à examiner, d'un air préoccupé, plusieurs marques blanches sur ses bras et ses mains.

—Tu as des taches, Kito? —Oui... J'aurais dû demander à mère, du moment que les avoir.

—Écoute, mon enfant, viens l'assoir ici, tout près de moi, j'ai à te parler sérieusement. —Kito s'approcha et s'installa presque aux pieds du missionnaire.

—Ces marques blanches sur tes bras, petit Ecureuil, c'est ta peau véritable!

—Mais non, Robe-Noire, père m'a dit que c'était une tache.

—Kioum n'était pas ton père!

—Non, je n'ai pas le fils d'un de ses amis, mais il m'a adopté et il est devenu mon père! Il me l'a dit lui-même!

—Tu n'es pas un Indien, tu es un Blanc!

—Un Blanc? Une Visage-Pale?

—Oui... et, je crois, un Français!

—Un Français! Un ennemi de notre tribu! Non, non, Robe-Noire, c'est impossible!

—Tu ne te souviens de rien, du temps où tu étais tout petit?

—Non... C'est comme un brouillard dans ma tête... mais parfois, je fais des rêves étranges... et j'entends parler... comme tu parles quand tu me dis que tu parles français!

—N'as-tu jamais entendu des mots comme Dieu, diable, Marie, Charles, Pierre, Dollard, François, dit le missionnaire en français, essayant au hasard de tomber sur un mot familier.

—Il me semble que oui, dit Kito en indien, mais je ne suis pas sûr.

—Tu m'as donc compris, continua Robe-Noire en indien; je parlais français, mon petit! Tu connais donc cette langue?

—Non, pourtant... dit Kito.

—Alors, petit, donne-moi ta main, et répète après moi, en français: Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit, amen, soit-il, finis Kito!

—Je ne serai donc plus comme les autres? Mère, petite sœur, elles ne me connaîtront plus!

—Ta mère adoptive sait que tu es un Blanc!

—Je ne suis donc plus un Iroquois?

—Non, maintenant, tu es un chrétien!

—Kito, bien sûr, dit Robe-Noire. Le jour du départ, le chevalier de Vaudreuil, voulant faire plaisir au jeune visiteur, lui donna un petit drapeau feutré, qui l'enfant reçut avec joie et en le regardant attentivement, il dit au missionnaire: —J'ai déjà vu, il me semble, de petites choses comme ça!

—Où mon ami?

—Je ne sais pas... en rêve peut-être!

Ce fut un long trajet de Cataract à Québec. Le chat que la petite Indienne avait donné à Kito à son départ, était enfermée dans un sac et, s'accommodant mal de sa prison, faisait souvent entendre des miaulements plaintifs. Kito aurait bien voulu le prendre encore sous son bras, mais il craignait de le perdre, alors il ne le sortait que pour le faire manger.

On passa par Lachine, où les traces du terrible massacre d'été à peu près disparues, on continua jusqu'à Montréal, où il fallut s'arrêter encore... Et, trois jours plus tard, c'était enfin l'arrivée à Québec!

Kito était émerveillé de tout ce qu'il voyait et sa nature enthousiaste lui faisait dire hautement: "sa joie". Le missionnaire n'avait pas cherché à changer l'aspect intérieur de l'enfant, voulant le présenter tel qu'il était au gouverneur et obtenir qu'on fit des recherches pour découvrir son parent.

Ce fut un canot qu'on arriva à Québec, les glaces du grand fleuve étant descendues quelques jours auparavant.

En montant la grande côte de la

Montagne, Kito se demandait où cela pouvait bien conduire, lorsqu'il aperçut le fort et le château Saint-Louis.

—Robe-Noire, regarda s'écria-t-il. Voilà plusieurs forts Cataract collés ensemble!

—C'est là que demeure Ononhio! dit le missionnaire en soulevant une audience avec le gouverneur pour "un missionnaire arrivant du pays des Iroquois".

Celui-ci voulut le voir immédiatement, et quelques instants plus tard, l'Ecureuil et Robe-Noire étaient en présence de Frontenac.

(à suivre)

NOTES

(Suite de la page 10)

Meyronne

Gr. X. — Thérèse Van Elslande, 93.

Gr. IX. — Cécile Roy, 90.

Gr. VIII. — Léo Thérèse, 88; Mary Donner, 71.

Gr. VI. — Wilfrid Bouvier, 85; Raymond Girardin, 72; Thérèse Donner, 70; Cécile Landry, 68; Jeanne Fortier, 61; Bruno Roy, 60.

Gr. V. — Charles Van Elslande, 82; Paul Thout, 75; Marcelle Roy, 63; Thérèse Laplante, 60; André Brière, 41.

Gr. IV. — Louis Roy, 75; Irène Bouvier, 52; Louis Fortier, 40; Gérard Girardin, 40.

Prince-Albert

Gr. IX. — Bella Lafrenière, 89; Edith Gagnier, 86; Madeleine Juras, 84.

Gr. VIII. — Louis Rousseau, 85; Elisabeth Dumas, 80; Lucien Gohelie, 78; Henri Hessdorfer, 70.

Gr. VII. — Anna Lafrenière, 78; Gérard Poincheud, 78.

Radville

Gr. XI. — Alice Bourassa, 94; Alfreda Morin, 92.

Gr. IX. — Liliane Grenon, 90; Geneviève Labossière, 78.

Gr. VIII. — Aline Fontaine, 86; Jeanne Prost, 86; Georges Prost, 75; Ida Bourassa, 70.

Gr. VII. — Rita Cherpin, 75.

Gr. VI. — Clara de Rose, 85; Marguerite Bert, 82; Joseph Carles, 82; Madeleine Forand, 79; Bertha Dionne, 78; Robert Bourassa, 68; Anna Fontaine, 60; Marcel Bourassa, 70; Juliette Lafrenière, 60.

Gr. V. — Denise Cyr, 80; Albert Prédine, 85; Lauriane Lambert, 70; Lucie Gagnon, 70; Paul Demers, 60; Léandre Morissette, 60; Pierre Dionne, 55; Hélène Gagnon, 50.

Gr. IV. — Marguerite Bourassa, 68; Emma Martin, 66; Albert Cherpin, 65; Dona Hamilton, 65; Bertha Bessette, 60; Mary De Rose, 60; Simone Morissette, 55.

St-Victor

Gr. IX. — Louise Alice Beauvilliers, 93; Léon Lalonde, 82; Claire Lalonde, 80; Yvonne Beauvilliers, 70.

Gr. VIII. — Fernand Ducharme, 92.

Gr. VI. — Lucille Lalonde, 90; Cécile Ducharme, 88; Simone Beauvilliers, 87; Bella Laberge, 85.

Gr. V. — Conrad Ducharme, 80; Thérèse Ducharme, 75; Charles Laberge, 60; René Lalonde, 54; Lucien Lalonde, 50.

Gr. IV. — Léonard Beaudry, 67; Arsène Beauvilliers, 61.

Wauchope

Gr. VI. — Marguerite Goujon, 85; Rita Boutin, 82; Sidonie Goujon, 82.

Gr. V. — Gérard Goujon, 81; Lorette Landry, 78; Gérard Boutin, 72; Albert Leduc, 70.

Gr. IV. — M-Thérèse Rogg, 80; Lucina Boutin, 78; M-Anne Landry, 75.

Sandall

Gr. VII. — Gabrielle Béiveau, 80; Dora Labrecque, 84; Yves Brassard, 75.

Gr. V. — Ovide L'Heureux, 72; Clémence Masson, 70; Jacques Lachambre, 68; Thérèse Labat, 65.

Gr. IV. — Fernande Houle, 70; Édouard Béiveau, 65; Emile L'Heureux, 65; Marcel Richard, 63; M-Antonin Masson, 61; Armand Labrecque, 58.

Gr. III. — Rita Blodoue, 64; Benoît Brassard, 62; Roland Lachambre, 59.

St-Hippolyte

Grade VII. — Alice Hamel, 89; Marie Hamel, 87; Germaine Jullion, 86; Thérèse Malhomme, 82; Rita Blaquière, 80; Jeannette Régnière, 78.

Gr. VI. — Aurèle Nault, 85.

Gr. V. — Raymond Nault, 82; Rose Hamel, 80; Henriette Lauzon, 78; Florence Lauzon, 76.

Gr. IV. — Juliette Blaquière, 75; Thérèse Hamel, 73; Marie-Claire Lauzon, 65; Isabelle Katzel, 65; Louise Hamel, 60.

Ormeaux

Gr. VIII. — Simone Brassard, 83.

Gr. VI. — Marguerite Brassard, 81.

Gr. V. — Denise Duval, 82.

Gr. IV. — Denise Duval, 82; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. III. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. II. — Hugette Gaudet, 75; Noëlle Gaudet, 70.

Gr. V. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. IV. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. III. — Hugette Gaudet, 75; Noëlle Gaudet, 70.

Gr. II. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. I. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. V. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. IV. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. III. — Hugette Gaudet, 75; Noëlle Gaudet, 70.

Gr. II. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. I. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. V. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. IV. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. III. — Hugette Gaudet, 75; Noëlle Gaudet, 70.

Gr. II. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. I. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. V. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. IV. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Gr. III. — Hugette Gaudet, 75; Noëlle Gaudet, 70.

Gr. II. — Jean-Paul Houle, 84; Anida Gaudet, 82; Clément Gaudet, 80; Evangeline Gaudet, 78; Henri Duval, 76; Hélène Duval, 75; Claude Gaudet, 74.

Gr. I. — Ronald Thoret, 80; Ovide Houle, 78; Lionel Donahue, 76; Evangeline Gaudet, 74; Ovide Bourdon, 70.

Que ferons-nous de nos filles?

Un journal américain avait ouvert un concours parmi ses lecteurs sur la question: "Que ferons-nous de nos filles?"

Le prix fut donné à la réponse suivante, qui peut servir d'indicateur à plus d'une mère de famille.

"Que faire de nos filles? —D'abord des chrétiennes, puis donnez-leur à préparer un repas convenable, à laver, repasser, raccommoder des bas, coudre des boutons, à faire une chemise, et à tailler tous leurs habits.

Qu'elles sachent cuire leur pain et se rappeler qu'une bonne cuisine épargne bien des dépenses de pharmacie.

"Dites-leur qu'un dollar se compose de cent cents, que pour épargner il faut dépenser moins qu'on ne pense, et que l'on doit s'attendre à la pauvreté lorsqu'on dépense plus que ses revenus.

"Enseignez-leur qu'une robe de coton payée, habille mieux qu'un vêtement de soie sur lequel on doit de l'argent.

"Qu'elles sachent de bonne heure acheter et faire le compte de leurs dépenses.

"Répétez-leur qu'un bonnetier ouvrier en tablier, en bras de chemise, ne cent fois plus estimable n'est-il pas un son, qu'une domestique d'aujourd'hui, vaine et impudique.

"Apprenez-leur à aimer les fleurs et en général toutes les œuvres de Dieu.

Qu'elles apprennent encore à maîtriser les vaines amoncelles de leur "oui" soit "Oui!" et que leur "non" soit "Non!"

"Quand viendra le moment de les marier, personnellement, qu'elles possèdent leur mari, mais de ses qualités morales et de son caractère.

"Si vous avez posé tout ceci, et si elles vous ont écouté, vous êtes certain que vos filles seront heureuses et trouveront leur mari.

"Pour le reste, laissez faire Dieu."

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

—On ne vus fait pas de mal, parce que je n'ai pas de mal à l'aine.

"NE RISQUEZ PAS UNE POUDE

A PATE DOUTEUSE. IL

FAUT POUR MOINS

DE 16 DE 'MAGIC' POUR

UN BON GATEAU!"

MAGIC

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

Baking Powder

